

**DOCUMENTS RELATIFS AUX
RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA**

**DOCUMENTS ON CANADIAN
EXTERNAL RELATIONS**



DOCUMENTS RELATIFS AUX RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA

DOCUMENTS ON CANADIAN EXTERNAL RELATIONS

VOLUME 29
1962-1963

Sous la direction de
Janice Cavell
Editor

AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
COMMERCE ET DÉVELOPPEMENT CANADA
FOREIGN AFFAIRS,
TRADE AND DEVELOPMENT CANADA

© Her Majesty the Queen in Right of Canada,
represented by the Minister of Public Works and
Government Services, 2013.

Available through your local bookseller.

Catalogue No : E2-39/29-2014
ISBN 978-0-660-67479-7

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représentée
par le Ministre des Travaux publics et Services
gouvernementaux, 2013.

Disponible chez votre libraire local.

Catalogue No : E2-39/29-2014
ISBN 978-0-660-67479-7

TABLE DES MATIÈRES CONTENTS

	PAGE		PAGE
INTRODUCTION	ix	INTRODUCTION	ix
PROVENANCE DES DOCUMENTS.....	xxxii	LOCATION OF DOCUMENTS	xxxii
LISTE DES ABRÉVIATIONS	xxxiii	LIST OF ABBREVIATIONS	xxxiii
LISTE DES PERSONNALITÉS	xxxvii	LIST OF PERSONS	xxxvii
ILLUSTRATIONS	lxix	ILLUSTRATIONS.....	lxix

Chapitre Premier

NATIONS UNIES ET AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

1. Nations Unies	
a) Congo	1
b) Comité des 18 pays sur le désarmement.....	27
c) Contrôle des radiations atmosphériques.....	99
d) Programme alimentaire mondial	102
e) Cour internationale de justice	113
f) Reprise de la seizième session de l'assemblée générale, 15 janvier au 23 février 1962	
i) Ruanda-Urundi	123
g) Dix-septième session de l'assemblée générale, 18 septembre au 21 décembre 1962	
i) Instructions à la délégation canadienne	146
ii) Colonialisme	151
2. Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce : conférence tarifaire et série Dillon	
a) Conclusion de la conférence sur les droits de douane	171
b) Vingtième session des parties contractantes, Genève, le 23 octobre au 16 novembre 1962.....	174

Chapitre II

ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD

1. Réunion ministérielle à Athènes, 4 au 6 mai 1962	186
2. Planification de la défense et les armes nucléaires.....	198

Chapter I

UNITED NATIONS AND OTHER INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

1. United Nations	
a) Congo	1
b) 18-Nation Disarmament Committee	27
c) Monitoring Atmospheric Radiation	99
d) World Food Programme.....	102
e) International Court of Justice.....	113
f) Resumed Sixteenth Session of the General Assembly, January 15 to February 23, 1962	
i) Ruanda-Urundi	123
g) Seventeenth Session of the General Assembly, September 18 to December 21, 1962	
i) Instructions to the Canadian Delegation.....	146
ii) Colonialism.....	151
2. General Agreement on Tariffs and Trade: Tariff Conference and Dillon Round	
a) Conclusion of Tariff Conference	171
b) Twentieth Session of the Contracting Parties, Geneva, October 23 to November 16, 1962	174

Chapter II

NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION

1. Ministerial Meeting, Athens, May 4-6, 1962.....	186
2. Defence Planning and Nuclear Weapons	198

3. Berlin.....	287	3. Berlin.....	287
4. Examen triennal	330	4. Triennial Review.....	330
5. Réunion ministérielle, Paris, 13 au 15 décembre 1962.....	333	5. Ministerial Meeting, Paris, December 13-15, 1962	333

Chapitre III**ÉTATS-UNIS**

1. Conversation entre le premier ministre et l'ambassadeur des États-Unis, Ottawa, 17 décembre 1962.....	351
2. Questions de défense et sécurité	
a) Négociations des armes nucléaires	353
b) Partage de la production de défense	424
3. Questions économiques	
a) Réunion de la commission mixte canado-américaine du commerce et les affaires économiques, le 12 janvier 1962.....	442
b) Magazines	460
c) Libéralisation du commerce mondial....	468
4. Traité du fleuve Columbia	470
5. Projet Nimbus (satellites météorologiques)	540
6. Le barrage Gut	546
7. Détournement de Chicago.....	553

Chapitre IV**COMMONWEALTH**

1. Réunion des premiers ministres du Commonwealth, Londres, 10 au 19 septembre 1962.....	556
2. Développement futur du Commonwealth.....	591
3. Relations économiques entre le Royaume-Uni et l'Europe.....	602
4. Relations avec des pays particuliers	
a) Royaume-Uni	
i) Visite à Ottawa du premier ministre du Royaume-Uni, 30 avril au 1 ^{er} mai, 1962	683
b) Inde	
i) Différends frontaliers entre la Chine et le Pakistan	691
ii) Réacteurs nucléaires	717

Chapter III**UNITED STATES**

1. Conversation between the Prime Minister and Ambassador of United States, Ottawa, December 17, 1962.....	351
2. Defence and Security Issues	
a) Nuclear Weapons Negotiations.....	353
b) Defence Production Sharing	424
3. Economic Issues	
a) Meeting of Canada-United States Joint Ministerial Committee on Trade and Economic Issues, January 12, 1962	442
b) Magazines.....	460
c) Free World Trade	468
4. Columbia River Treaty.....	470
5. Project Nimbus (Weather Satellites).....	540
6. Gut Dam	546
7. Chicago Diversion.....	553

Chapter IV**COMMONWEALTH**

1. Meeting of Commonwealth Prime Ministers, London, September 10-19, 1962.....	556
2. Future Development of the Commonwealth	591
3. Economic Relations Between the United Kingdom and Europe.....	602
4. Relations with Individual Countries	
a) United Kingdom	
i) Visit to Ottawa of Prime Minister of United Kingdom, April 30- May 1, 1962	683
b) India	
i) Border Disputes with China and Pakistan.....	691
ii) Nuclear Reactors.....	717

c) Pakistan	c) Pakistan
i) Visite à Ottawa du président du Pakistan, 21 au 24 septembre 1962	i) Visit to Ottawa of President of Pakistan, September 21-24, 1962
..... 737	..... 737
d) Ghana et Nigéria	d) Ghana and Nigeria
i) Aide à la formation militaire au Ghana et au Nigéria.....	i) Military Training Assistance to Ghana and Nigeria.....
..... 739	..... 739
e) Jamaïque	e) Jamaica
i) Formation pour les diplomates jamaïcains	i) Training for Jamaican Diplomats.....
..... 749	..... 749
5. Aide aux territoires du Commonwealth dans les Caraïbes	5. Aid to Commonwealth Territories in the Caribbean.....
..... 753	..... 753
6. Plan Colombo	6. Colombo Plan
a) Schéma de l'aide	a) Pattern of Aid
b) Réunion du comité consultatif du plan Colombo, Melbourne, 30 octobre au 16 novembre 1962.....	b) Meeting of the Colombo Plan Consultative Committee, Melbourne, October 30 to November 16, 1962.....
..... 758	..... 758
..... 760	..... 760
Chapitre V	
RÉUNION DE NASSAU	NASSAU MEETING
..... 768	..... 768
Chapitre VI	
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES	UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
1. Rapports de l'ambassadeur en Union Soviétique	1. Reports by Ambassador in Soviet Union
..... 786	..... 786
2. Échanges culturels	2. Cultural Exchanges
..... 798	..... 798
Chapitre VII	
EXTRÊME-ORIENT	FAR EAST
1. Laos	1. Laos
..... 806	..... 806
2. Vietnam	2. Vietnam
..... 955	..... 955
3. Chine	3. China
a) Commerce avec la Chine	a) Trade with China
..... 1021	..... 1021
4. Japon	4. Japan
a) Première réunion du comité ministériel, Canada-Japon, Tokyo, 11 au 12 janvier 1963.....	a) First meeting of Canada-Japan Ministerial Committee, Tokyo, January 11-12, 1963
..... 1047	..... 1047

Chapitre VIII	Chapter VIII
AMÉRIQUE LATINE	LATIN AMERICA
1. Cuba	1. Cuba
a) Relations Canada-Cuba..... 1053	a) Canada-Cuba Relations..... 1053
b) Prisonniers de la baie des Cochons..... 1118	b) Bay of Pigs Prisoners 1118
c) Crise des missiles de Cuba..... 1131	c) Cuban Missile Crisis 1131
Chapitre IX	Chapter IX
AFRIQUE	AFRICA
1. Aide à l'Afrique 1278	1. Aid to Africa 1278
Chapitre X	Chapter X
DROIT DE LA MER	LAW OF THE SEA
..... 1287	..... 1287
Chapitre XI	Chapter XI
SOUVERAINETÉ DANS L'ARCTIQUE	ARCTIC SOVEREIGNTY
..... 1303	..... 1303
Chapitre XII	Chapter XII
PÊCHE DU FLÉTAN DU PACIFIQUE	PACIFIC HALIBUT FISHERY
..... 1305	..... 1305
Chapitre XIII	Chapter XIII
NOUVELLE POLITIQUE D'IMMIGRATION	NEW IMMIGRATION POLICY
..... 1309	..... 1309
Chapitre XIV	Chapter XIV
OPÉRATIONS DE CHANGE ET BALANCE DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX	FOREIGN EXCHANGE AND INTERNATIONAL BALANCE OF PAYMENTS
..... 1311	..... 1311
INDEX..... 1334	INDEX..... 1348

INTRODUCTION

INTRODUCTION

Ce volume couvre la période allant du début de 1962 jusqu'à la défaite du gouvernement conservateur du premier ministre John Diefenbaker, le 8 avril 1963. Pendant cette période, la question de savoir si le Canada acceptera ou non sur son sol des armes nucléaires de fabrication américaine, depuis longtemps au centre du débat sur les relations entre le Canada et les États-Unis, éclipse, et de loin, toutes les autres controverses sur la politique étrangère. Dans l'arène diplomatique et publique, ces discussions se poursuivent depuis la création du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD), en 1957, et s'intensifient en 1960. Après une sorte d'accalmie sur le front diplomatique pendant la majeure partie de l'année 1962, la question se pose avec plus d'acuité encore au lendemain de la crise des missiles cubains, survenue en octobre. L'opinion publique, autrefois divisée entre les partisans de l'option nucléaire et ses farouches opposants, se montre désormais de plus en plus favorable à l'acquisition de ces armes. Lors d'une réunion du Cabinet, le 30 octobre, il est alors décidé d'entamer des négociations avec les États-Unis (document 231).

Initialement, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Howard Green, est convaincu qu'il sera possible de s'entendre pour que le gros des ogives demeure aux États-Unis et puisse être acheminé rapidement au Canada en cas d'urgence. Une telle solution, espère-t-il, satisfera les deux parties au débat nucléaire. En décembre, en compagnie du ministre de la Défense nationale, Douglas Harkness, il rencontre à Paris le secrétaire d'État des États-Unis, Dean Rusk, et d'autres responsables américains. Les États-Unis semblent alors prêts à envisager cette solution. Par la suite, toutefois, Rusk informe Harkness que cela ne sera pas possible. Harkness omet cependant d'en informer le ministère des Affaires extérieures, provoquant une grande confusion et de nombreux malentendus. Ce volume présente, pour la première fois en format imprimé, les documents qui relatent dans le détail le déroulement de ces négociations infructueuses. Cela comprend un plaidoyer du sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Norman Robertson, en faveur du concept de la « pièce manquante », tandis que d'autres documents décrivent la tentative du Canada pour relancer les pourparlers, à la fin de février 1963, à un moment où la question des armes nucléaires constitue un enjeu majeur dans une campagne électorale fédérale âprement disputée (documents 232, 233, 235 à 239, 242 et 246 à 249).

La situation à Cuba et la crise des missiles enveniment aussi les relations entre le Canada et les États-Unis. En février 1962, les États-Unis annoncent des restrictions au commerce encore plus strictes à l'encontre de Cuba, mais ne demandent pas d'emblée au Canada d'en faire autant (documents 603 à 605). Peu après, cependant, Dean Rusk informe l'ambassadeur du Canada à Washington, Arnold Heeney, que les États-Unis entendent « prendre des mesures pour s'assurer, dans toute la mesure du possible, que rien n'est fait pour renforcer l'économie cubaine ». Les Américains sont convaincus qu'« il est très important de s'attaquer à l'ensemble du problème de manière multilatérale plutôt qu'unilatérale ». C'est ainsi que Rusk forme « l'espoir que... nous voudrons bien réexaminer la question en tenant compte des intérêts

INTRODUCTION

This volume covers the period from the beginning of 1962 until the defeat of Prime Minister John Diefenbaker's Conservative government on April 8, 1963. All other foreign policy controversies during this time were far eclipsed by the longstanding central issue in Canada–United States relations: whether or not Canada would accept American-made nuclear weapons on its soil. Diplomatic and public discussions on this matter had been ongoing since the creation of the North American Aerospace Defense Command (NORAD) in 1957 and had taken on a new intensity in 1960. After something of a lull on the diplomatic front for much of 1962, the issue gained urgency in the aftermath of the Cuban missile crisis of October 1962. Public opinion, formerly divided between pro- and highly vocal anti-nuclear sentiment, now veered more strongly towards acquisition. At a Cabinet meeting on October 30, it was decided to open negotiations with the US (Document 231).

Initially, Secretary of State for External Affairs Howard Green was optimistic that an arrangement could be worked out whereby a crucial part of the warheads would be kept in the United States and quickly transported to Canada in an emergency. Such a solution, he hoped, would satisfy both sides in the nuclear debate. When he and the Minister of National Defence, Douglas Harkness, met with US Secretary of State Dean Rusk and other American officials in Paris in December, the Americans appeared willing to consider this approach. Subsequently, however, Rusk informed Harkness that no such arrangement was feasible. Since this information was not passed on by Harkness to the Department of External Affairs, much confusion and miscommunication ensued. This volume prints for the first time records detailing the course of the unsuccessful negotiations, which include a defence of the “missing part” concept by Under-Secretary of State for External Affairs Norman Robertson and other documents that describe an attempt by Canada to re-open talks in late February 1963, at a time when the question of nuclear weapons was a major issue in the bitterly fought federal election campaign (Documents 232, 233, 235-239, 242, 246-249).

The situation in Cuba and the missile crisis also played their part in embittering Canada–US relations. The announcement of extended US restrictions on trade with Cuba in February 1962 was not initially accompanied by any demand for similar action from Canada (Documents 603-605). Soon afterwards, however, Dean Rusk informed the Canadian Ambassador in Washington, Arnold Heeney, that the US intended “to take steps to ensure so far as possible that nothing was done to contribute to the strength of the Cuban economy.” The Americans believed “it was very important that the whole problem should be dealt with on a multilateral rather than a unilateral basis.” Rusk therefore expressed “his hope that ... we would wish to reconsider the Canadian long-range interest and the measures best calculated to protect the Canadian interest” (Document 609). Green, who now felt that his previous stance might have proved “unwise” in the light of Cuba’s increasing closeness to the Soviet Union, agreed that it was time “to review the whole question of our relations with Cuba” (Document 611). As a result, comments on Canada’s policy were

canadiens à long terme et des mesures les plus judicieuses pour les protéger» (document 609). Craignant désormais que sa position antérieure n'ait été « imprudente », du fait des liens de plus en plus étroits qu'entretient Cuba avec l'Union soviétique, Green convient qu'il est temps de « revoir toute la question de nos relations avec Cuba » (document 611). Par conséquent, il est demandé à toutes les missions canadiennes en Amérique latine de donner leur avis sur la politique du Canada. Les réponses (documents 613 à 620, 622, 623, 625 et 626) montrent que, si aucun changement fondamental ne s'impose, par contre un recentrage paraît hautement souhaitable, de façon à favoriser de meilleures relations entre le Canada et les États-Unis. Selon une note rédigée au début d'octobre, le Canada est prêt à faire d'importantes concessions sur le commerce et les transports (document 635). Toutefois, comme le fait remarquer Norman Robertson, dans une note manuscrite sur ce document, les événements viendront bientôt « contrecarrer » le projet canadien.

Pendant la crise des missiles, le Canada prend plusieurs mesures afin de seconder les États-Unis dans leurs efforts, comme la fouille d'avions à destination de Cuba et la communication aux autorités américaines des listes de passagers (documents 672 et 673). Toutefois, une déclaration antérieure du premier ministre, en faveur d'une mission d'établissement des faits des Nations Unies, est interprétée à tort comme une remise en question de l'existence des bases de missiles soviétiques à Cuba (voir documents 658 et 662), ce qui laisse penser que le Canada est, au mieux, réticent à apporter son soutien. Une déclaration ultérieure plus énergique en faveur de l'action américaine vaut cependant à Diefenbaker des remerciements de la part à la fois de Dean Rusk et du procureur général des États-Unis, Robert F. Kennedy (document 694). Néanmoins, les efforts du Canada pour trouver une solution dans le cadre des Nations Unies ne suscitent pas beaucoup d'enthousiasme auprès des Américains. En raison du ressentiment du Canada, mécontent que les Américains n'aient pas consulté leurs alliés aux premières heures de la crise, et des États-Unis, qui reprochent à Diefenbaker sa lenteur à relever le niveau d'alerte des forces militaires canadiennes, la crise entraîne une détérioration marquée des relations entre les deux pays – situation pour le moins ironique étant donné la décision de notre pays, au début d'octobre 1962, de mieux aligner sa politique cubaine sur celle des États-Unis.

D'autres sujets de contentieux viennent ternir les relations canado-américaines, y compris en ce qui concerne le droit de la mer, la ratification du Traité du fleuve Columbia, le partage de la production de défense et l'édition canadienne de magazines américains. Depuis l'échec de la Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer, en 1960, le Canada s'emploie activement à trouver un consensus qui conduise à l'adoption d'une convention multilatérale sur l'extension de la mer territoriale de même qu'à la création de zones contiguës où chaque État aurait un droit de pêche exclusif. Après mars 1962, lorsqu'il devient évident que, en raison de l'opposition de l'industrie des pêches américaine, les États-Unis ne pourront appuyer ce projet de convention, le Canada décide d'agir unilatéralement. À Washington, les protestations sont beaucoup plus vives que prévu et les fonctionnaires dans la capitale

requested from all Latin American posts. The responses (Documents 613-620, 622, 623, 625, 626) indicated that while no major, fundamental changes were needed, a shift in emphasis was highly desirable in order to promote better Canada-US relations. A memo written in early October stated that Canada was prepared to make significant accommodations in the areas of trade and transport (Document 635). However, as Norman Robertson observed in a handwritten note on this document, the Canadian plan was soon “overtaken by events.”

During the missile crisis, Canada took several steps in support of the United States, such as searches of aircraft en route to Cuba and provision to the US of passenger lists (Documents 672, 673). However, an early statement by the Prime Minister in favour of a United Nations fact-finding mission was wrongly interpreted as questioning the existence of Soviet missile bases in Cuba (see Documents 658, 662), and thus gave rise to a perception that Canada’s support was only half-hearted at best. A subsequent, more forceful statement of support by Diefenbaker elicited the thanks of both Dean Rusk and Attorney General Robert F. Kennedy (Document 694). Nevertheless, Canada’s ongoing efforts to find a solution through the United Nations were not received with great enthusiasm by the Americans. Owing to resentment on Canada’s part of the Americans’ failure to consult with their allies as the crisis developed and to resentment in the US of Diefenbaker’s slowness in raising the alert level of Canadian military forces, the crisis caused a marked deterioration in Canada-US relations—an ironic outcome, considering the Canadian decision in early October 1962 to align its Cuban policy more closely with that of the United States.

Other contentious issues in Canadian-American relations included the law of the sea, ratification of the Columbia River Treaty, defence production sharing, and Canadian editions of US magazines. Ever since the failure of the 1960 United Nations Conference on the Law of the Sea, Canada had actively been seeking a consensus that might lead to a multilateral convention on the extension of the territorial sea and the establishment of contiguous exclusive fisheries zones. After March 1962, when it became clear that the opposition of US fisheries interests would preclude any American support of such a convention, Canada moved forward with plans for unilateral action. The negative response in Washington was unexpectedly strong, and officials there “made no effort to hide their concern and agitation at the consequences which they saw flowing from our decision” (Document 749). Rather than create “a new area of controversy in Canadian–United States relations,” the Diefenbaker government decided to take no further action (Documents 750, 751).

Canadian ratification of the Columbia River Treaty, which had been signed in January 1961, was delayed by prolonged discussions with the government of British Columbia. Premier W.A.C. Bennett demanded significant changes to the terms regarding downstream power benefits and other related matters. These changes, at first deemed by the federal government to be impractical, later seemed more appealing in the light of data provided by the BC representatives (Document 281). The Americans, however, disputed the BC figures and denied that the new proposals were realistic (Documents 292, 299). All in all, the Canadian delays were a source of

américaine « ne se cachent pas pour faire connaître leurs préoccupations et s'indigner face aux conséquences qui, selon eux, découleront de notre décision » (document 749). Pour ne pas créer « un nouveau sujet de controverse dans les relations canado-américaines », le gouvernement Diefenbaker décide cependant d'en rester là (documents 750 et 751).

Des discussions prolongées avec le gouvernement de la Colombie-Britannique retardent la ratification canadienne du Traité du fleuve Columbia, signé en janvier 1961. Le premier ministre de cette province, W.A.C. Bennett, exige des changements importants aux dispositions sur les avantages énergétiques pour les régions situées en aval et sur d'autres questions connexes. D'abord considérés comme peu pratiques par le gouvernement fédéral, ces changements finissent par lui sembler plus attrayants à la lumière des données communiquées par des représentants de la Colombie-Britannique (document 281). Les Américains contestent cependant ces chiffres et refusent d'admettre que ces nouvelles propositions soient réalistes (documents 292 et 299). De manière générale, les retards canadiens agacent considérablement les États-Unis, si bien qu'un diplomate américain qualifie le Traité de « principal problème bilatéral entre les deux pays », mis à part les questions de défense (document 285). Le programme de partage de la production de défense, mis en place en 1959 et considéré plus tard comme l'un des meilleurs exemples de la coopération fructueuse entre le Canada et les États-Unis, se trouve alors menacé par les directives « *Buy American* » sur les acquisitions militaires. Leur adoption est annoncée par le secrétaire à la Défense Robert McNamara en juillet 1962. En réponse aux préoccupations canadiennes sur cette question, les Américains se bornent à critiquer le bilan du Canada en matière de défense (document 257), de sorte que, au printemps de 1963, la recherche d'un compromis est au point mort. Pour ce qui est des magazines, les États-Unis s'opposent fermement à la mise en œuvre des recommandations formulées dans le rapport présenté en 1961 par la Commission royale d'enquête sur les publications, à savoir le rapport O'Leary (document 265). Le gouvernement Diefenbaker adopte néanmoins une loi en ce domaine (document 268).

Par contraste, sur d'autres questions, les relations entre les deux pays se caractérisent par un esprit de bonne entente, ou du moins par la volonté de trouver un compromis, et cela de la part des deux parties. Des responsables du Trésor des États-Unis et de la Réserve fédérale américaine expriment certes des doutes sur la décision du Canada d'imposer une surtaxe à l'importation temporaire, en juin 1962, pour remédier à de graves problèmes de taux de change et de balance des paiements (document 761). Toutefois, la Réserve fédérale, tout comme la Banque d'Angleterre et le Fonds monétaire international (FMI), apporte un soutien essentiel au Canada pendant cette crise financière (documents 762 à 764). La même année, le premier ministre Diefenbaker réagit avec enthousiasme à l'adoption par les États-Unis de la *Trade Expansion Act* et il propose au président John F. Kennedy de tenir une conférence internationale sur le commerce multilatéral; Kennedy accueille très favorablement cette proposition (documents 269 et 270). Les relations amicales entre le Canada et Cuba sont mises à contribution quand, avec la bénédiction du

considerable irritation to the US, and indeed an American diplomat identified the treaty as “the main bilateral problem between the two countries” apart from defence questions (Document 285). The defence production sharing programme, introduced in 1959 and subsequently considered as a key example of successful Canada–US cooperation, was threatened by the “buy American” military procurement directives announced by Secretary of Defense Robert McNamara in July 1962. Canadian expressions of concern on this matter were met only by American criticism of Canada’s record on defence matters (Document 257) and no progress towards a compromise had been made by the spring of 1963. On the question of magazines, implementation of the recommendations made in the 1961 report of the Royal Commission on Publications (the O’Leary Report) was strongly opposed by the United States (Document 265). Nevertheless, the Diefenbaker government proceeded to introduce legislation on the matter (Document 268).

In contrast, some other Canada–US issues were characterized by a spirit of agreement, or at least of willingness to seek a compromise, on both sides. Although US Treasury and Federal Reserve officials expressed doubts about Canada’s decision to impose temporary import surcharges in June 1962 as a way to deal with the country’s acute foreign exchange and balance of payments problems (Document 761), the Federal Reserve, along with the Bank of England and the International Monetary Fund, provided essential support to Canada during its financial crisis (Documents 762–764). Later in the year, Prime Minister Diefenbaker responded with enthusiasm to the passage of the US Trade Expansion Act and proposed to President John F. Kennedy that an international conference on multilateral trade should be held; this proposal was very favourably received by Kennedy (Documents 269, 270). The friendly relations between Canada and Cuba were put to good use when, with the blessing of the State Department, the Canadian government and the Royal Bank of Canada facilitated the ransoming of US citizens taken captive during the unsuccessful 1961 Bay of Pigs invasion (Documents 644–652). On the often contentious subject of sovereignty over Arctic waters, American officials were receptive to a Canadian request for advance notification of submarine transits (Documents 752, 753).

In other areas of Canadian foreign policy, Cold War issues predominated. At the United Nations, the initiative closest to the Prime Minister’s heart was a proposed resolution denouncing Soviet imperialism in Eastern Europe, Central Asia and elsewhere. Prior to the start of the Seventeenth Session of the General Assembly in September 1962, extensive consultations with other governments were carried out. While all approved of Canada’s motives, American officials did not feel certain that “the climate was favourable in terms of timing, cosponsorship and voting support” (Document 104). The idea of a resolution was dropped, but a member of the Canadian delegation, Heath Macquarrie, made a statement that was considered “the hardest and most direct attack ever levelled against Soviet colonialism in the UN.” Soviet-bloc diplomats walked out, but at the end of the speech there was “widespread applause ... not confined to Western members of [the] Assembly” (Document 109).

Département d'État, le gouvernement du Canada et la Banque Royale du Canada facilitent le paiement d'une rançon pour faire libérer des citoyens américains capturés lors du débarquement manqué de la baie des Cochons, en 1961 (documents 644 à 652). Pour ce qui est de la question souvent litigieuse de la souveraineté sur les eaux arctiques, les responsables américains se montrent sensibles à la demande canadienne concernant la notification préalable du passage de sous-marins (documents 752 et 753).

Dans les autres domaines de la politique étrangère canadienne, ce sont les enjeux liés à la guerre froide qui prédominent. Aux Nations Unies, le premier ministre tient avant tout à faire adopter un projet de résolution dénonçant l'impérialisme soviétique en Europe de l'Est, en Asie centrale et ailleurs. Avant le début de la 17^e session de l'Assemblée générale, en septembre 1962, une large consultation se tient auprès d'autres gouvernements. Même si ceux-ci souscrivent tous aux raisons invoquées par le Canada, les responsables américains doutent cependant que « les conditions soient favorables pour présenter une telle résolution, la coparrainer et voter en faveur de celle-ci » (document 104). Ce projet est finalement abandonné, mais un membre de la délégation canadienne, Heath Macquarrie, fait une déclaration considérée comme « l'attaque la plus virulente et la plus directe contre le colonialisme soviétique aux Nations Unies ». Si des diplomates du bloc soviétique quittent la salle, par contre, à la fin de son intervention, on peut entendre « des applaudissements nourris..., et pas seulement de la part des membres occidentaux de l'Assemblée » (document 109).

Si, aux Nations Unies, Diefenbaker prend le parti de dénoncer l'impérialisme soviétique, en revanche Green souhaite avant tout plaider en faveur du désarmement nucléaire. Le Comité des dix-huit puissances sur le désarmement, dont le Canada est membre, tient trois conférences en 1962 (du 14 mars au 15 juin; du 16 juillet au 8 septembre; du 26 novembre au 21 décembre) et une autre pendant le premier semestre de 1963 (du 12 février au 21 juin). En février 1962, l'ambassadeur du Canada à Moscou, Arnold Smith, se dit convaincu que l'Union soviétique considère la prochaine conférence comme une simple occasion de propagande, et qu'aucun « effort sérieux ne sera fait pour conclure des ententes importantes » (document 20). Des informations ultérieures, qui laissent entendre que les États-Unis reprendront bientôt leurs essais nucléaires, aggravent l'inquiétude d'Ottawa (document 22). Le Canada est favorable à une solution de compromis proposée par les huit pays non alignés qui siègent au Comité (document 28). Pendant ce temps, le président Kennedy exhorte Diefenbaker à n'appuyer aucune proposition qui ne prévoit pas obligatoirement une inspection internationale à la suite de toute activité sismique suspecte (document 26). La proposition des huit pays non alignés, même si elle renferme des dispositions favorables à des inspections, demeure vague sur le sujet, et les représentants soviétiques se disent prêts à l'accepter, à condition qu'elle débouche sur des négociations à l'avenir. Toutefois, pendant la période qui précède l'ouverture de la 17^e session de l'Assemblée générale, l'impasse entre l'Est et l'Ouest ne fait que s'aggraver, sans compter que les États-Unis et l'Union soviétique ont tous les deux repris leurs essais. La situation ne s'améliore guère lorsque les non-alignés présentent

If opposing Soviet imperialism at the UN was Diefenbaker's cause, nuclear disarmament was Green's. There were three sessions of the Eighteen Nation Disarmament Committee, of which Canada was a member, in 1962 (March 14–June 15; July 16–September 8; November 26–December 21) and one in the first half of 1963 (February 12–June 21). In February 1962 the Canadian Ambassador in Moscow, Arnold Smith, expressed the opinion that the Soviet Union viewed the forthcoming conference merely as an opportunity for propaganda, and that there would be no "serious effort to reach significant agreements" (Document 20). Subsequent hints that the United States might soon resume nuclear testing caused further dismay in Ottawa (Document 22). Canada supported a compromise proposal put forward by the eight non-aligned nations on the Committee (Document 28). President Kennedy, meanwhile, urged Diefenbaker not to back any proposal that omitted the requirement for international inspection of all suspicious seismic events (Document 26). The eight-power proposal, while it advocated inspection, was vague on details, and the Soviet representatives expressed their willingness to accept it as a basis for future negotiations. However, the deadlock between East and West had only worsened by the time the Seventeenth Session opened, and both the US and the USSR had resumed testing. Matters were not improved when the non-aligned nations submitted a draft resolution that was unacceptable to the Americans (Document 43). Extremely strong pressure was then placed on Canada by both the United States and the United Kingdom; in a letter to Diefenbaker, Kennedy expressed his "distress" at the prospect that Canada might vote in favour of the non-aligned resolution, and wrote that it would be impossible for him to "overemphasize my concern in this matter" (Documents 45, 46). Despite a protest from Harkness (Document 47), Canada did vote in favour of the resolution, although only after having submitted amendments designed to make it more acceptable in Western eyes (Document 48). Subsequent Canadian efforts were focussed on encouraging the neutrals to "give greater precision to their ideas" (Document 58) and on bringing "maximum pressure to bear" in favour of an agreement (Document 62). However, the neutral initiative failed, to the dismay not only of Canada but of such nations as Sweden, Brazil, Mexico and India (Document 67). At the time when the Diefenbaker government left office, the prospect of success appeared poor.

Within NATO, nuclear issues also loomed large. The US proposal for a multilateral medium-range ballistic missile (MRBM) force was, as Air Chief Marshall F.R. Miller noted, a political rather than a military matter, designed to curb the growth of independent national nuclear deterrents. In this debate, Canada was "to some extent a bystander," concerned only that the "political solidarity and military effectiveness of the alliance" should be preserved (Document 144). At the same time, however, the imminent delivery of new CF-104 aircraft, without any decision having been taken as to whether they would be armed with nuclear warheads, meant that by early October 1962 time was "running out on us" in a key area of Canada's military contribution (Document 150). What effect the Nassau Agreement of December 1962 would have on the proposed multilateral nuclear force and on Canada's position

un projet de résolution jugé inacceptable par les Américains (document 43). Les États-Unis et le Royaume-Uni exercent alors de très fortes pressions sur le Canada : dans une lettre à Diefenbaker, Kennedy exprime son « désarroi » à l'idée que le Canada puisse voter en faveur de cette résolution, allant même jusqu'à écrire qu'il lui serait impossible de « trop insister » sur ses « préoccupations à ce sujet » (documents 45 et 46). Contre l'avis de Harkness (document 47), le Canada vote effectivement en faveur de la résolution, mais seulement après avoir présenté des changements visant à la rendre plus acceptable aux yeux de l'Occident (document 48). Par la suite, les efforts canadiens visent surtout à encourager les pays neutres à « mieux préciser leurs idées » (document 58). Il s'agit aussi d'« influer le plus possible » en faveur d'une entente (document 62). Toutefois, à la consternation non seulement du Canada, mais aussi de pays tels que la Suède, le Brésil, le Mexique et l'Inde, il est impossible de rallier les pays neutres (document 67). Lorsque le gouvernement Diefenbaker quitte le pouvoir, les perspectives de succès semblent minces.

À l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN), la question nucléaire arrive aussi en tête des préoccupations. La proposition américaine visant à créer une force multilatérale armée de missiles balistiques à moyenne portée (MRBM) est, comme le souligne le maréchal en chef de l'Air F.R. Miller, une question politique plutôt que militaire, avec pour objet d'enrayer l'augmentation des moyens de dissuasion nucléaire indépendants et nationaux. Dans ce débat, le Canada fait figure, « dans une certaine mesure, de simple spectateur », avec pour seule préoccupation le maintien de la « solidarité politique et de l'efficacité militaire de l'Alliance » (document 144). Dans le même temps, cependant, la livraison éminente de nouveaux avions CF-104, sans que l'on ait décidé s'ils transporteront des ogives nucléaires, signifie que, au début d'octobre 1962, le temps « nous presse » dans un domaine crucial de la contribution militaire du Canada (document 150). Nul n'est certain de l'effet qu'aura l'Accord de Nassau adopté en décembre 1962 sur le projet de force nucléaire multilatérale ni sur la position du Canada en matière d'armement nucléaire (documents 160, 164 et 166). Green estime qu'il existe peut-être une solution au dilemme auquel est confronté le Canada, l'idée étant de faire en sorte que « les pays fournisseurs de contingents autorisent l'OTAN à exercer sur leurs forces un contrôle beaucoup plus grand que ce qui avait été le cas jusqu'ici. Ces forces... et leur armement relèveraient désormais, sur le plan opérationnel, de la responsabilité collective de l'Alliance, et non plus de celle de chaque pays fournisseur ». Même si cela est peut-être illusoire, il espère ainsi que, d'ici la réunion ministérielle de l'OTAN qui se tiendra à Ottawa en mai 1963, les discussions au Conseil de l'Atlantique Nord auront progressé « suffisamment pour que le gouvernement puisse prendre des décisions finales sur son rôle et l'armement » (document 169; voir également les commentaires de Ross Campbell et de George Ignatieff, dans les documents 170 et 171).

En 1961, la Commission internationale de surveillance et de contrôle au Laos est rétablie et la deuxième Conférence de Genève sur le Laos commence. Le représentant

regarding nuclear armaments was unclear (Documents 160, 164, 166). Green saw a possible solution to Canada's dilemma in the idea that "contributing states would relinquish to NATO control of their forces to a much greater degree than has been the case so far. The forces ... and their armament would become operationally the collective responsibility of the Alliance rather than of the individual contributing states." He hoped, perhaps unrealistically, that by the time of the May 1963 NATO ministerial meeting in Ottawa, discussions in the North Atlantic Council would have progressed "to the point where the government would be in a position to make final decisions both on role and armament" (Document 169; see also the comments by Ross Campbell and George Ignatieff in Documents 170 and 171).

In 1961, the International Commission for Supervision and Control in Laos was revived and the second Geneva Conference on Laos began. Canada's representative at the conference, Chester Ronning, sent back vivid, frank reports detailing the negotiations with the "impossibly difficult" Laotian princes (Documents 442, 446-448). An agreement on the neutrality of Laos was finally reached in mid-June 1962 and signed on July 23. The Canadian position as a member of the ICSC meant that officials in Ottawa, Geneva, and Vientiane were deeply concerned that the agreement should facilitate the effective functioning of the Commission. The escalation of military conflict within Laos in May 1962 sharpened this concern (Documents 450, 451). In June Paul Bridle, then serving as Ambassador in Turkey, was appointed as the new Canadian commissioner because of his previous experience in Indochina.

All of Bridle's diplomatic skills were required in the ensuing months. Because both the left-wing faction in Laos and the Americans saw a potential advantage in keeping the Commission's terms of reference vague, the agreement "was an imperfect instrument and contained many articles which were ambiguous" (Document 526). Green therefore presciently feared that the commissioners might be required to "make bricks without straw" (Documents 467-469). Moreover, the Commission's mandate was to supervise the withdrawal of all foreign forces, but it had never been acknowledged publicly by the Laotian government that North Vietnamese or Chinese forces were present. The United States was reluctant to withdraw its own personnel unless the Communist side did likewise. The Americans therefore wanted Bridle to ensure that the withdrawal period would be "stretched out to the maximum possible duration" (Documents 460, 461, 471). Bridle found this request unrealistic, but was "in full sympathy with [the] USA desire to have Commission teams despatched to check points near DRVN and Chinese Communist borders" (Document 465). However, the question of whether the Commission could initiate investigations without a request for action from the Laotian government was a vexed one (see especially Documents 478, 480). From Ottawa, Norman Robertson commented: "In the eight years since the International Commissions in Indochina were established, there has undoubtedly been a gradual erosion of the letter and spirit of the 1954 Agreements, accompanied by a slow deterioration of the situations in Vietnam and Laos ... It seems to us important that the revived Commission in Laos

du Canada à cette rencontre, Chester Ronning, rédige des analyses pénétrantes et franches, dans lesquelles il rend compte du déroulement des négociations avec des princes laotiens « incroyablement pointilleux » (documents 442 et 446 à 448). Une entente sur la neutralité du Laos intervient finalement au milieu de juin 1962 et est signée le 23 juillet. Comme le Canada siège à la Commission internationale, les représentants canadiens à Ottawa, à Genève et à Vientiane sont profondément convaincus que cette entente doit en faciliter le fonctionnement efficace. L'escalade du conflit militaire au Laos, en mai 1962, renforce cette conviction (documents 450 et 451). En juin, Paul Bridle, qui est alors ambassadeur du Canada en Turquie, est nommé au poste de nouveau commissaire canadien en raison de son expérience antérieure en Indochine.

Au cours des prochains mois, Bridle devra user de tout son sens de la diplomatie. À cause de la faction de gauche au Laos et parce que, pour les Américains, il s'avérait utile que le mandat de la Commission demeure vague, l'entente « est un instrument imparfait et renferme de nombreux articles ambiguës » (document 526). Green craint donc, avec juste raison, que les commissaires soient contraints de « faire des briques sans paille » (documents 467 à 469). Qui plus est, si le mandat de la Commission consiste à superviser le retrait de toutes les forces étrangères, par contre le gouvernement laotien n'a jamais reconnu publiquement la présence de forces nord-vietnamiennes ni chinoises. Les États-Unis sont réticents à ordonner le retrait de leur personnel militaire, à moins que le camp communiste n'en fasse autant. Les Américains veulent, par conséquent, que Bridle veille à ce que la période de retrait « dure le plus longtemps possible » (documents 460, 461 et 471). Celui-ci trouve cette requête irréaliste, mais il « comprend pleinement le souhait [des] États-Unis de voir la Commission déployer des équipes chargées de surveiller certains points à proximité des frontières de la République démocratique du Nord-Vietnam (RDNV) et de la Chine communiste » (document 465). Toutefois, la question de savoir si la Commission peut ouvrir des enquêtes sans demande en ce sens du gouvernement laotien suscite la controverse (voir en particulier les documents 478 et 480). À Ottawa, Norman Robertson fait le constat suivant : « Au cours des huit années qui se sont écoulées depuis la création des commissions internationales en Indochine, l'érosion progressive de la lettre et de l'esprit des Accords de 1954, conjuguée à une lente détérioration de la situation au Vietnam et au Laos, ne fait aucun doute... Il nous semble important que la Commission au Laos, qui vient d'être rétablie, souligne dès le début qu'elle ne permettra pas que l'on dilue ainsi le nouvel accord » (document 480).

Le retrait des forces étrangères s'amorce à la fin d'août 1962 et est censé s'achever dans un délai de 75 jours, mais, selon une multitude de sources, de nombreux contingents nord-vietnamiens restent en place. En conséquence, Washington exerce des pressions pour qu'Ottawa adopte une position plus ferme (documents 487 à 489). À la place, les Canadiens conviennent, non sans réticence, d'attendre que le gouvernement laotien demande d'ouvrir une enquête sur des violations présumées, acceptant temporairement, du même coup, les contraintes que cette orientation

should establish from the outset that it is not going to let the new Agreement be thus diluted” (Document 480).

The withdrawals began in late August 1962 and were supposed to be complete within 75 days, but there were widespread reports that many North Vietnamese forces remained. As a result, Washington placed pressure on Ottawa to take a more forceful stance (Documents 487-489). The Canadians instead reluctantly agreed to wait for a Laotian request to investigate the alleged violations, temporarily accepting the constraints that this course placed upon the Commission’s actions (Documents 490-492). However, Ottawa was determined to stand by its understanding of the Commission’s true role. Thanks to the efforts of Bridle in Vientiane and Ronning in New Delhi, the Commission’s report of January 31, 1963 asserted the ICSC’s right to make independent investigations and made clear the restrictions under which it had been forced to carry out its work (Documents 494-497, 499-507, 509, 510).

Given the unsatisfactory nature of the Geneva agreement, the extent of opposition from the Polish commissioner, and the difficulties of convincing the Indians to support Canada’s position, the report might well have been considered a minor diplomatic triumph, yet it elicited only criticism in Washington for not favouring the Western point of view strongly enough. In particular, the Americans believed that the report should have contained explicit criticism of the restrictions. Meanwhile, Canada’s role within the Commission was made more difficult by heavy-handed American approaches in New Delhi that caused “irritation and even rage” (Document 522) among Indian politicians and diplomats. As a result, talks with US officials were held in Ottawa on March 4-5 (Document 526), while Bridle travelled to New Delhi for discussions with Y.D. Gundevia of the Indian Ministry of External Affairs (Document 528). In Ottawa, the Americans complained that the Commission “was not only ineffective but was positively harmful to United States interests”; the Canadians retorted that “they had always assumed that the U.S. Government would not expect them to take an ... indefensible position in the ICSC in support of Western interests.” The need for closer and more frequent consultation was agreed on by both sides. Later in March, the process of convincing India to support Canada’s strategies made modest but significant advances; however, this progress was offset when the broader situation in Laos deteriorated dramatically following the murder of the foreign minister, Quinim Pholsena. By the date of the Canadian election it appeared that “the storm warnings may well be up in Southeast Asia” (Document 546).

For the Vietnam Commission, 1962 opened with consideration of an exceptionally thorny issue: the United States and South Vietnam claimed that the provision by the US of military aid beyond the level permitted by the 1954 Geneva Accord was justified given the numerous violations committed by North Vietnam. While some practical considerations seemed to favour this argument, Ottawa was uncomfortably aware of its doubtful basis in law and the potential it would offer for Communist propaganda. George Glazebrook put the matter concisely when he wrote: “In general, we have in the past attempted to avoid action in any of the Commissions which could give to the Poles a substantive argument that we were departing from our proper

impose à l'action de la Commission (documents 490 à 492). Toutefois, Ottawa est déterminé à respecter le véritable rôle qui, selon lui, a été confié à la Commission. Grâce aux efforts de Bridle à Vientiane et de Ronning à New Delhi, la Commission, dans son rapport du 31 janvier 1963, affirme le droit des Commissions internationales de surveillance et de contrôle de mener des enquêtes indépendantes, et elle énonce clairement les contraintes dans lesquelles elle est forcée de poursuivre son travail (documents 494 à 497, 499 à 507, 509 et 510).

Étant donné les insuffisances de l'accord conclu à Genève, la vive opposition du commissaire polonais et la difficulté de convaincre les Indiens d'appuyer la position du Canada, ce rapport, qui pourrait être considéré comme une petite victoire diplomatique, ne suscite que des critiques à Washington, où l'on reproche à la Commission de ne pas avoir fait valoir suffisamment le point de vue occidental. Tout particulièrement, les Américains sont convaincus qu'elle aurait dû y condamner explicitement les contraintes qui lui sont imposées. Pendant ce temps, des démarches américaines maladroites à New Delhi, qui provoquent « le mécontentement, voire la rage » (document 522) des responsables politiques et des diplomates indiens, rendent encore plus difficile le rôle du Canada au sein de la Commission. Par conséquent, des pourparlers se tiennent à Ottawa avec des représentants américains, les 4 et 5 mars (document 526), tandis que Bridle se rend à New Delhi pour discuter avec Y.D. Gundevia du ministère indien des Affaires extérieures (document 528). À Ottawa, les Américains déplorent que la Commission « soit non seulement inefficace, mais aussi clairement préjudiciable aux intérêts des États-Unis », ce à quoi les Canadiens répliquent qu'« ils avaient toujours pensé que le gouvernement américain n'attendrait pas d'eux qu'ils prennent... une position indéfendable à la Commission au nom des intérêts occidentaux ». Les deux parties s'entendent alors sur la nécessité de consultations plus étroites et plus fréquentes. Plus tard, toujours en mars, le Canada réalise des avancées modestes, mais significatives, dans ses efforts pour convaincre l'Inde d'appuyer ses stratégies; cependant, la situation générale au Laos, qui se détériore fortement après l'assassinat du ministre des Affaires étrangères, Quinim Pholsena, représente un recul. Lorsque vient le temps de l'élection au Canada, il semble que « le temps soit à l'orage en Asie du Sud-Est » (document 546).

Pour la Commission chargée du Vietnam, 1962 commence par l'examen d'une question particulièrement épineuse : les États-Unis et le Sud-Vietnam prétendent que les nombreuses violations commises par le Nord-Vietnam justifient une aide américaine plus importante que celle autorisée en vertu de l'Accord de Genève de 1954. Même si certaines considérations d'ordre pratique semblent militer en faveur de cet argument, Ottawa sait, non sans embarras, que celui-ci repose sur des fondements juridiques douteux et que le camp communiste pourrait exploiter la situation à des fins de propagande. George Glazebrook résume bien la question lorsqu'il écrit : « En règle générale, dans toutes les Commissions, nous avons toujours tenté de ne pas poser de gestes permettant aux Polonais d'affirmer, de manière justifiée, que nous nous laissions détourner de notre devoir pour n'être qu'un pion au service des États-Unis. À l'heure actuelle, il se peut que nous n'ayons d'autre

duties and acting as a stooge of the United States. Perhaps we now have to do just that, but we are not even sure whether it would be helpful” (Document 561). During May 1962, Canadian efforts were focussed on ensuring that the Commission’s Special Report on the situation (signed on June 2) would make explicit the causal connection between Communist subversion in South Vietnam and the increased US aid. Although not fully satisfied with the draft produced by the Indians, the Canadian commissioner—and the State Department—ultimately accepted it as a reasonable compromise (Documents 563-579). However, the lack of any constructive response from the UK and the USSR (in their role as co-Chairmen of the Geneva Conference) to the Special Report meant that the ICSC was “left with the responsibility for administering a peace treaty in a time of hostilities without political guidelines and without cooperation from either of the two parties.” For the remainder of the period covered by this volume, the Commission was “stagnant” and “at an impasse,” holding few meetings and receiving little support from either North or South Vietnam for its field teams (Document 580).

The Commonwealth, usually a priority for Diefenbaker’s Conservatives, was much less prominent in 1962-1963 than in earlier years. As in 1961, the most contentious issue was the United Kingdom’s proposed membership in the European Economic Community. In March 1962 British draft proposals on new arrangements for Commonwealth trade were delivered to Canada House in London with a request for Canadian comments within an extremely short time (Document 335). This episode reinforced the Canadian belief that British promises of consultation were empty. Ottawa was critical of the March proposals; a later revision was deemed even worse, and evoked a complaint that the UK was “progressively moving away from the safeguarding of our interests … the nil tariff list has now been reduced from the original ten to three items of interest to Canada” (Document 365). Conversations in other Commonwealth capitals indicated that Canada was not alone in its apprehensions (Documents 346-351, 354, 357).

Debates within the government as to whether Ottawa should lead any open opposition to British entry became moot when the negotiations with the EEC collapsed early in 1963. However, the possibility that a British move towards Europe might seriously weaken the Commonwealth had sparked interesting discussions of the organization’s value in a decolonizing world. Unlike a British official who reportedly expressed the opinion that “it might not … be a bad idea if some of the new members were to withdraw” (Document 316), members of the Department of External Affairs were firm in their support of the Commonwealth as an essential link between the West and the developing Asian and African nations. From London, Canada’s deputy High Commissioner, Benjamin Rogers, complained that “Britain has been unable to move far from the mother-and-children concept,” and stated his belief that Canada would bear key responsibility for “a fundamental redefinition” of the Commonwealth’s “essential purposes and objectives” (Document 329). From Accra, High Commissioner Bruce Williams wrote that Canada must convince the new members there was “more to [the] Commonwealth than simply [the] British

choix, mais nous ne sommes même pas certains que cela s'avérera utile » (document 561). En mai 1962, les efforts canadiens visent avant tout à s'assurer que, dans son Rapport spécial sur la situation (signé le 2 juin), la Commission rendra explicite le lien causal entre la subversion communiste au Sud-Vietnam et l'intensification de l'aide américaine. Bien qu'il ne soit pas entièrement satisfait du projet de texte présenté par les Indiens, le commissaire canadien – comme le Département d'État – finit par l'accepter, au motif qu'il constitue un compromis raisonnable (documents 563 à 579). Toutefois, faute d'une réponse constructive du Royaume-Uni et de l'URSS au Rapport spécial (en leur qualité de coprésidents de la Conférence de Genève), la Commission internationale a pour tâche « d'administrer un traité de paix en période d'hostilités sans directives politiques ni coopération de l'une et l'autre des deux parties ». Pendant le reste de la période couverte par ce volume, la Commission est « en état de stagnation » et « dans l'impasse », de sorte qu'elle tient peu de réunions et qu'elle ne bénéficie daucun soutien du Nord-Vietnam ni du Sud-Vietnam en ce qui concerne ses équipes sur le terrain (document 580).

En 1962-1963, le Commonwealth, qui figure habituellement au rang des priorités du gouvernement conservateur de Diefenbaker, occupe une place beaucoup moins importante que pendant les années antérieures. Comme en 1961, le projet d'adhésion du Royaume-Uni à la Communauté économique européenne (CEE) est la question la plus controversée. En mars 1962, les Britanniques font parvenir à la Maison du Canada, à Londres, un projet de texte dans lequel ils proposent de nouvelles modalités pour le commerce au sein du Commonwealth. Ils demandent alors aux Canadiens de faire connaître leur point de vue à ce sujet dans un délai extrêmement court (document 335). Cet épisode conforte les Canadiens dans leur conviction que les consultations promises par les Britanniques ne sont que de vaines promesses. Ottawa se montre critique à l'égard du projet de texte; une version ultérieure est jugée pire que la première, et il est reproché au Royaume-Uni de « renoncer progressivement à protéger nos intérêts... la liste des contingents à droits nuls ne s'applique plus qu'à trois des dix articles qui représentent un intérêt pour le Canada » (document 365). Les propos échangés dans d'autres capitales du Commonwealth montrent que le Canada n'est pas le seul à éprouver des craintes (documents 346 à 351, 354 et 357).

Lorsque les négociations avec la CEE échouent, au début de 1963, le débat au gouvernement sur la question de savoir si Ottawa devrait prendre l'initiative d'une opposition ouverte à l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE n'a plus lieu d'être. Toutefois, le risque qu'un rapprochement entre ce pays et l'Europe affaiblisse considérablement le Commonwealth suscite des discussions intéressantes sur l'utilité de cette institution dans un monde qui compte de moins en moins de colonies. Contrairement à l'opinion qu'aurait exprimée un représentant britannique, selon qui « il ne serait... peut-être pas mauvais que certains des nouveaux membres partent » (document 316), les représentants du ministère des Affaires extérieures sont résolument en faveur du Commonwealth, qui constitue selon eux un lien essentiel

connection" (Document 313). Williams also reported that in the view of at least some Ghanaians, "if Britain joins the EEC and, as they automatically assume, thereby forfeits its leadership in the Commonwealth, Canada is the natural heir" (Document 331). In keeping with this concern for Canada's relations with the decolonizing world, the Diefenbaker government strongly supported India in its border conflict with China, provided military training assistance to Ghana and Nigeria, cordially welcomed a visit from President Ayub Khan of Pakistan, and—perhaps most significantly of all—inaugurated a less restrictive immigration policy.

Howard Green retained his post as Secretary of State for External Affairs throughout the period covered by this volume; Norman Robertson continued to serve as Under-Secretary and Marcel Cadieux as Deputy Under-Secretary. Elsewhere in the senior ranks of the Department there were a number of changes. At the beginning of 1962, there were five Assistant Under-Secretaries: Evan Gill, George Glazebrook, George Ignatieff, A.E. Ritchie, and John Watkins. In the spring of that year, Max Wershof replaced Gill. Early in the summer Ross Campbell, previously Special Assistant to Howard Green, took over from Ignatieff as Assistant Under-Secretary. Mac Bow then filled Campbell's former role in Green's office. Basil Robinson, who for several years had served as the department's Special Assistant to the Prime Minister, took up a new assignment as Minister at the Embassy in Washington in June 1962. Robinson's previous function passed to Ormond Dier.

Several senior heads of post were shuffled during the spring and summer as well. In April, Arnold Heeney wrapped up his period as Ambassador in Washington and subsequently became Canadian Chairman of the International Joint Commission. Charles Ritchie, who had been Permanent Representative at the UN in New York, moved to Washington in Heeney's place. Ritchie was replaced in New York by Paul Tremblay. George Ignatieff became Canada's Permanent Representative to NATO in Paris, replacing Jules Léger, who took up ambassadorial duties in Rome. Escott Reid's four-year stint as Ambassador in Bonn concluded in April; his tenure with the Department ended shortly thereafter, and he assumed a new position with the World Bank. John Starnes took up the post in Bonn in Reid's stead. George Drew and Chester Ronning continued to head the High Commissions in London and New Delhi respectively; Pierre Dupuy remained Ambassador in Paris, as did Arnold Smith in Moscow.

Several Cabinet portfolios relevant to external relations changed hands during the Conservatives' final year in office. In August 1962, George Nowlan became Minister of Finance in place of Donald Fleming, who moved to the Department of Justice; Dick Bell, meanwhile, took over Citizenship and Immigration from Ellen Fairclough. Near the end of the government's tenure, Diefenbaker accepted the resignations of Douglas Harkness (National Defence) and George Hees (Trade and Commerce). Harkness and Hees were replaced in February 1963 by Gordon Churchill and Wallace McCutcheon respectively. Raymond O'Hurley continued to serve as

entre l’Occident et les pays en développement d’Asie et d’Afrique. À Londres, le haut-commissaire adjoint du Canada, Benjamin Rogers, déplore que « la Grande-Bretagne ait du mal à s’éloigner du concept de relation mère-enfants » et se dit convaincu que le Canada aura un rôle crucial à jouer dans « une redéfinition fondamentale des buts et objectifs » du Commonwealth (document 329). À Accra, le haut-commissaire Bruce Williams écrit que le Canada doit convaincre les nouveaux membres que « [le] Commonwealth ne saurait se limiter [aux] liens avec la Grande-Bretagne » (document 313). Williams mentionne également que, selon certains Ghanéens du moins, « si la Grande-Bretagne devient membre de la CEE et que, automatiquement selon eux, elle renonce à diriger le Commonwealth, le Canada hérite alors naturellement de ce rôle » (document 331). Étant donné les préoccupations que suscitent les relations du Canada avec un monde à l’ère de la décolonisation, le gouvernement Diefenbaker apporte son ferme soutien à l’Inde dans le différend frontalier qui l’oppose à la Chine. Il fournit aussi une aide à l’instruction militaire au Ghana et au Nigéria, reçoit cordialement au Canada le président du Pakistan, Ayub Khan, et – c’est peut-être là le plus important – adopte une politique d’immigration moins restrictive.

Pendant toute la période à laquelle est consacré ce volume, Howard Green conserve son poste de secrétaire d’État aux Affaires extérieures; Norman Robertson continue à exercer les fonctions de sous-secrétaire, et Marcel Cadieux, de sous-secrétaire suppléant. Un certain nombre de changements interviennent ailleurs au Ministère, au sein de la haute direction. Au début de 1962, cinq sous-secrétaires adjoints sont en fonctions : Evan Gill, George Glazebrook, George Ignatieff, A.E. Ritchie et John Watkins. La même année, au printemps, Max Wershof remplace Gill. Au début de l’été, Ross Campbell, l’adjoint spécial de Howard Green, succède à Ignatieff au poste de sous-secrétaire adjoint. Mac Bow prend alors la relève de Campbell dans le cabinet de Green. En juin 1962, Basil Robinson, qui occupait depuis plusieurs années le poste d’adjoint spécial du Ministère auprès du premier ministre, accepte le poste de ministre à l’ambassade du Canada à Washington. L’ancien poste de Robinson échoit à Ormond Dier.

De même, au cours du printemps et de l’été, plusieurs chefs de mission sont nommés à d’autres fonctions. En avril, Arnold Heeney termine son mandat d’ambassadeur à Washington et devient ultérieurement le président canadien de la Commission mixte internationale (CMI). Charles Ritchie, jusque-là représentant permanent auprès des Nations Unies à New York, remplace Heeney à Washington. Ritchie est à son tour remplacé par Paul Tremblay, à New York. George Ignatieff devient représentant permanent du Canada auprès de l’OTAN, à Paris, en remplacement de Jules Léger, qui prend les fonctions d’ambassadeur à Rome. Le mandat de quatre ans d’Escott Reid au poste d’ambassadeur du Canada à Bonn se termine en avril; peu après, il quitte le Ministère pour occuper un nouveau poste à la Banque mondiale. John Starnes remplace Reid à Bonn. George Drew et

Minister of Defence Production and Walter Dinsdale as Minister of Northern Affairs and National Resources throughout the entire period.

Documents in this volume were selected primarily from the records of the Department of Foreign Affairs and the personal files of Prime Minister Diefenbaker, held at the Diefenbaker Canada Centre in Saskatoon. Additional documents were chosen from the files of other government departments, as well as from the private papers of Cabinet ministers and senior government officials. In preparing the volume, researchers were given unrestricted access to the files of the Department of Foreign Affairs and generous access to other collections. A complete list of the archival sources consulted to prepare this volume is found on page xxxi.

The selection of documents for Volume 29 has been guided by the general principles outlined in the Introduction to Volume 7 (pp. ix-xi), as amended in the Introduction to Volume 20 (p. xxiii). The series continues to attempt to provide a self-contained record of the major foreign policy decisions taken by the Government of Canada, by concentrating on Canada's most important bilateral and multilateral relationships and on the major international issues that directly involved Cabinet members and senior bureaucrats in substantive policy decisions. Some passages and names have been omitted in accordance with the provisions of the Access to Information Act and the Privacy Act. These deletions are indicated in the documents.

The editorial apparatus employed in this volume remains identical to that described in the Introduction to Volume 9 (p. xix). A dagger (†) indicates a Canadian document from the period covered by the volume that is not printed. Editorial excisions are shown by an ellipsis (...). The phrase "group corrupt" indicates decryption problems in the transmission of the original telegram. Words and passages that were struck out by the author, marginal notes, and distribution lists are reproduced as footnotes only when important. Unless otherwise indicated, it can be assumed that documents have been read by the intended recipient. Proper and place names are standardized. The editor has silently corrected spelling, capitalization, and punctuation. All other editorial additions to the documents are indicated by the use of square brackets. Documents are reprinted in either English or French, depending on their original language.

In carrying out the research for this volume, I had the efficient and enthusiastic assistance of Dr. Jennifer Anderson, Christopher Cook, Dr. Daniel Macfarlane, and Dr. John Maker. I remain solely responsible for the final selection of documents. Joel Kropf and Ryan Shackleton gave invaluable help with various editorial tasks; special thanks are due to Joel for his assistance as deadlines loomed. Aline Gélineau expertly typed and formatted the manuscript; Gail Kirkpatrick Devlin produced the list of persons and the list of abbreviations and proofread the volume, with the assistance of Christopher Cook as second proofreader. Joel Kropf and I carried out the third proofreading. The index was compiled by Dr. Michael Stevenson; the Translation Bureau at Foreign Affairs, Trade and Development Canada provided the French versions of the footnotes and other ancillary texts. Dr. Greg Donaghy, the general

Chester Ronning continuent à assumer les fonctions de haut-commissaire à Londres et à New Delhi respectivement; Pierre Dupuy conserve son poste d'ambassadeur à Paris, tout comme Arnold Smith, à Moscou.

Au cours de la dernière année au pouvoir des conservateurs, plusieurs portefeuilles liés aux relations extérieures changent de main au Cabinet. En août 1962, George Nowlan devient ministre des Finances, en remplacement de Donald Fleming, muté au ministère de la Justice; Dick Bell, pendant ce temps, prend les rênes de Citoyenneté et Immigration, à la place d'Ellen Fairclough. Vers la fin du mandat du gouvernement conservateur, Diefenbaker accepte la démission de Douglas Harkness (Défense nationale) et de George Hees (Commerce). Harkness et Hees sont remplacés en février 1963 par Gordon Churchill et Wallace McCutcheon respectivement. Pendant toute cette période, Raymond O'Hurley continue à exercer les fonctions de ministre de la Production de défense, et Walter Dinsdale, celles de ministre des Affaires du Nord et des Ressources naturelles.

Les documents de ce volume proviennent principalement des archives du ministère des Affaires étrangères et des dossiers personnels du premier ministre Diefenbaker, conservés au Diefenbaker Canada Centre, à Saskatoon. Les autres documents sont issus des archives d'autres ministères et des dossiers personnels de ministres du Cabinet et de hauts fonctionnaires. Pour la préparation de ce volume, les chercheurs ont eu libre accès aux archives du ministère des Affaires étrangères et ils ont pu consulter amplement d'autres collections. Une liste complète des documents consultés pour la préparation de ce volume figure à la page xxxi.

Le choix des documents présentés dans le volume 29 se fonde sur les principes généraux énoncés dans l'introduction du volume 7 (p. ix à xi), tels qu'ils ont été modifiés dans l'introduction du volume 20 (p. xxiii). Dans cette série, nous poursuivons notre tentative pour fournir un compte rendu global des grandes décisions de politique étrangère prises par le gouvernement du Canada. Pour cela, nous nous concentrons sur les relations bilatérales et multilatérales les plus importantes pour le Canada. Cela comprend aussi les grandes questions internationales impliquant d'importantes décisions stratégiques et pour lesquelles des membres du Cabinet et des hauts fonctionnaires ont été mis directement à contribution. Certains passages et certains noms ont été omis conformément aux dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Leur suppression est indiquée dans les documents.

Les conventions utilisées dans le présent volume sont semblables à celles décrites dans l'introduction du volume 9 (p. xix). La croix (†) indique que le document n'a pas été imprimé et les ellipses (...) une suppression. L'expression « groupe corrompu » révèle l'existence de problèmes de déchiffrage dans la transmission du télégramme original. Les mots et les passages supprimés par l'auteur, les notes en marge et les listes de diffusion ne sont reproduits dans des notes de bas de page que lorsqu'ils revêtent une certaine importance. Sauf indication contraire, il est supposé

editor of the series, offered many constructive suggestions. Finally, the series would not be possible without the ongoing support of Alan Bowman, the director of the Policy Research Division.

JANICE CAVELL

que les documents ont été lus par leur destinataire. Les noms propres et les noms de lieux sont normalisés. Lorsque le contexte révélait clairement le sens, le rédacteur a corrigé discrètement l'orthographe, la ponctuation, les majuscules et les erreurs de transcription. Tous les ajouts du rédacteur dans le corps du texte sont indiqués par des crochets. Les documents sont reproduits en français ou en anglais, selon leur langue d'origine.

Pour les recherches nécessaires à la préparation de ce volume, j'ai pu compter sur l'aide efficace et enthousiaste de Jennifer Anderson (Ph. D.), Christopher Cook, Daniel Macfarlane (Ph. D) et John Maker (Ph. D.). Je suis la seule responsable du choix final des documents. L'aide de Joel Kropf et de Ryan Shackleton s'est avérée inestimable pour différentes tâches liées à la rédaction. À cet égard, il convient d'adresser des remerciements particuliers à Joel pour son aide à l'approche de la date limite de publication. Aline Gélineau s'est occupée, avec beaucoup de compétence, de taper et de mettre en page le manuscrit, alors que Gail Kirkpatrick Devlin a établi la liste des personnes et la liste des abréviations. Cette dernière s'est aussi chargée de la correction d'épreuves, avec l'aide de Christopher Cook, en tant que deuxième correcteur. Joel Kropf et moi-même avons procédé à une dernière relecture. L'index a été établi par Michael Stevenson (Ph. D.). Le service du Bureau de la traduction à Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada a produit le texte français des notes de bas de page, des légendes et des autres textes complémentaires. Le rédacteur en chef de la série, Greg Donaghy (Ph. D.), a fourni de nombreux conseils constructifs. Enfin, la publication de cette série ne serait pas possible sans le soutien constant du directeur de la Recherche sur les politiques, Alan Bowman.

JANICE CAVELL

PROVENANCE DES DOCUMENTS¹ LOCATION OF DOCUMENTS¹

Documents de Arnold Smith, Bibliothèque et Archives Canada (MG 31 E-47)	A.S.	Arnold Smith Papers, Library and Archives Canada (MG 31 E-47)
Dossiers de l'ambassade du Canada à Washington, Bibliothèque et Archives Canada (RG 25)	CEW	Canadian Embassy, Washington, Files, Library and Archives Canada (RG 25)
Dossiers du ministère des Affaires extérieures, Bibliothèque et Archives Canada (RG 25)	DEA	Department of External Affairs Files, Library and Archives Canada (RG 25)
Dossiers du ministère des Finances, Bibliothèque et Archives Canada (RG 19)	DF	Department of Finance Files, Library and Archives Canada (RG 19)
Documents de Douglas Harkness, Bibliothèque et Archives Canada (MG 32 B-19)	D.H.	Douglas Harkness Papers, Library and Archives Canada, (MG 32 B-19)
Documents de Donald Fleming, Bibliothèque et Archives Canada (MG 32 B-39)	D.M.F.	Donald Fleming Papers, Library and Archives Canada, (MG 32 B-39)
Documents de E. Davie Fulton, Bibliothèque et Archives Canada (MG 32 B-11)	E.D.F.	E. Davie Fulton Papers, Library and Archives Canada (MG 32 B-11)
Documents de George Drew, Bibliothèque et Archives Canada (MG 32 C-3)	G.D..	George Drew Papers, Library and Archives Canada, (MG 32 C-3)
Documents de H. Basil Robinson Bibliothèque et Archives Canada (MG 31 E-83)	H.B.R.	H. Basil Robinson Papers Library and Archives Canada (MG 31 E-83)
Documents de Howard Green Bibliothèque et Archives Canada (MG 32 B-13)	H.C.G.	Howard Green Papers Library and Archives Canada (MG 32 B-13)
Documents de John Diefenbaker Centre Diefenbaker (le numéro du dossier suit le numéro de la série)	J.G.D./Series #	John Diefenbaker Papers Diefenbaker Centre (the file number follows the series number)
Bureau du conseil privé, conclusions du Cabinet et documents du Cabinet, Bibliothèque et Archives Canada (RG 2)	PCO	Privy Council Office, Cabinet Conclusions and Cabinet Documents, Library and Archives Canada (RG 2)

¹ Ceci est une liste des symboles utilisés pour indiquer la provenance des documents. Les cotes des collections déposées à la Bibliothèque et Archives Canada sont entre parenthèses.
This is a list of the symbols used to indicate the location of documents. The call numbers of collections deposited at Library and Archives Canada are in parentheses.

LISTE DES ABRÉVIATIONS

LIST OF ABBREVIATIONS

ADSID	AIR DEFENCE SYSTEM INTEGRATION DIVISION
AEC	ATOMIC ENERGY COMMISSION (UNITED STATES)
AECL	ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED
AID	AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (UNITED STATES)
ANC	ARMÉE NATIONALE CONGOLAISE (CONGO)
ANZUS	AUSTRALIA, NEW ZEALAND, UNITED STATES SECURITY TREATY
AOT	ASSOCIATED OVERSEAS TERRITORIES
AP	ASSOCIATED PRESS
ASNE	AMERICAN SOCIETY OF NEWSPAPER EDITORS
A/V/M	AIR VICE MARSHALL
AWX	ALL WEATHER FIGHTER
BANCEC	BANCO PARA EL COMERCIO EXTERIOR DE CUBA
BMEWS	BALLISTIC MISSILE EARLY WARNING SYSTEM
BOAR	BRITISH ARMY OF THE RHINE
BOMARC	BOEING MICHIGAN AERONAUTICAL RESEARCH CENTER
BPA	BONNEVILLE POWER ADMINISTRATION
CADIN	CONTINENTAL AIR DEFENCE INTEGRATION NORTH
CANAIRHED	CANADIAN AIR STAFF HEADQUARTERS
CANAIRWASH	CANADIAN AIR STAFF WASHINGTON
CANCIMMRLANT	CANADIAN COMMANDER, MARINE ATLANTIC
CANDEL	CANADIAN DELEGATION
CANDU	CANADA DEUTERIUM URANIUM
CAP	COMMON AGRICULTURAL POLICY
CAPTA	CANADIAN APPAREL AND TEXTILE MANUFACTURERS ASSOCIATION
CAS	CHIEF OF THE AIR STAFF
CCOS	CHAIRMAN, CHIEFS OF STAFF
CECC	COMMONWEALTH ECONOMIC CONSULTATIVE COUNCIL
CENTO	CENTRAL TREATY ORGANIZATION
CET	COMMON EUROPEAN TARIFF
CFA	CEASE FIRE AGREEMENT
CGS	CHIEF OF THE GENERAL STAFF
CIA	CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY, UNITED STATES
CINCNORAD	COMMANDER-IN-CHIEF OF THE NORTH AMERICAN AEROSPACE DEFENSE COMMAND
CIR	CANADA-INDIA REACTOR
CJS(W)	CANADIAN JOINT STAFF (WASHINGTON)
COCOM	COORDINATING COMMITTEE FOR MULTILATERAL EXPORT CONTROLS
CONGEN	CONSUL GENERAL
CONSUBLANT	COMMANDER, SUBMARINE FORCE ATLANTIC (UNITED STATES)
CP	CONTRACTING PARTIES (GATT)
DAG	DEVELOPMENT ASSISTANCE GROUP
DAI	DIRECTOR OF AIR INTELLIGENCE
DDP	DEPARTMENT OF DEFENCE PRODUCTION
DDR	DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK
DEA	DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
DEFCON	DEFENSE READINESS CONDITION (UNITED STATES)
DEW	DISTANT EARLY WARNING
DGPO	DIRECTEUR GÉNÉRAL, PLANIFICATION OPÉRATIONNELLE
DISARMDEL	DISARMAMENT DELEGATION
DL	DEFENCE LIAISON
DM/DDP	DEPUTY MINISTER, DEPARTMENT OF DEFENCE PRODUCTION
DM/DND	DEPUTY MINISTER, DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
DMI	DIRECTOR OF MILITARY INTELLIGENCE
DND	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
DNI	DIRECTOR OF NAVAL INTELLIGENCE
DOT	DEPARTMENT OF TRANSPORT
DRB	DEFENCE RESEARCH BOARD

DRVN/RDVN	DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIETNAM/RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU VIỆT NAM
DUG	DEEP UNDERGROUND
DZ	DEMILITARIZED ZONE
EAO	EXTERNAL AID OFFICE
ECIC	EXPORT CREDIT INSURANCE CORPORATION
ECM	EUROPEAN COMMON MARKET
ECOSOC/CÉSNU	ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL (UN)/LE CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL DES NATIONS UNIES
ECSC	EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY
EEC/CEE	EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY/COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE ÉUROPÉENNE
EFTA	EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION
EMA	EUROPEAN MONETARY AGREEMENT
ENDC	EIGHTEEN NATION DISARMAMENT CONFERENCE/CONFÉRENCE DES DIX-HUIT PAYS SUR LE DÉSARMEMENT
EPA	EUROPEAN PRODUCTIVITY AGENCY
EPTA	EXPANDED PROGRAMME OF TECHNICAL ASSISTANCE
EURATOM	EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY
FAO	FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION, UN
FAVEX	FRUIT AND VEGETABLE EXPORT COMPANY
FGR (FRG/RFA)	FEDERAL GERMAN REPUBLIC (FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY)/RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
FTA	FREE TRADE AREA
GATT	GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
GNP	GROSS NATIONAL PRODUCT
GRVN	GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF VIETNAM
IAEA	INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
IBRD	INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
ICA	INTERNATIONAL COOPERATION ADMINISTRATION
ICAO	INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION
ICC	INTERNATIONAL CONTROL COMMISSION
ICJ	INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE
ICSC	INTERNATIONAL COMMISSION FOR SUPERVISION AND CONTROL
ICBM	INTERCONTINENTAL BALLISTIC MISSILE
IDA	INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION
IGC	INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE
IJC	INTERNATIONAL JOINT COMMISSION
IMF	INTERNATIONAL MONETARY FUND
INCO	INTERNATIONAL NICKEL COMPANY
IRBM	INTERMEDIATE-RANGE BALLISTIC MISSILE
ITRB	INTERNATIONAL TRADE RELATIONS BOARD
KMT	KUOMINTANG
MAAG	MILITARY ASSISTANCE ADVISORY GROUP (UNITED STATES)
MAC	MILITARY ASSISTANCE COMMAND
MAE	MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES
MC	MEMORANDUM TO CABINET/MILITARY COMMITTEE, NATO
MDAP	MUTUAL DEFENSE AID PROGRAM
MFA	MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
MFN	MOST FAVOURED NATION
MIDAS	MISSILE DEFENSE ALARM SYSTEM
MIN/ND	MINISTER, DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
MP	MEMBER OF PARLIAMENT
MRBM	MEDIUM RANGE BALLISTIC MISSILES
NAC	NORTH ATLANTIC COUNCIL
NASA	NATIONAL AERONAUTICS AND SPACE ADMINISTRATION (UNITED STATES)
NATO	NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION
NDP	NATO DEFENSE PLANNING OR NEW DEMOCRATIC PARTY
NEFA	NORTH-EAST FRONTIER AGENCY
NLHX	NEO LAO HAK XAT (LAOS)
NORAD	NORTH AMERICAN AIR DEFENCE COMMAND

NPD	NUCLEAR POWER DEMONSTRATION
OAS/OEA	ORGANIZATION OF AMERICAN STATES/ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS
OECD	ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT
OEEC	ORGANISATION FOR EUROPEAN ECONOMIC CO-OPERATION
OIC	OFFICER-IN-CHARGE
ONUC	OPÉRATION DES NATIONS UNIES AU CONGO/UNITED NATIONS OPERATION IN THE CONGO
OR	OTHER RANKS
OSTP	OFFICE FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL PERSONNEL (OEEC)
OTT	OTTAWA
PAVN	PEOPLE'S ARMY OF VIETNAM
PCO	PRIVY COUNCIL OFFICE
PERMIS	PERMANENT MISSION
PJBD	PERMANENT JOINT BOARD ON DEFENCE
PL	PATHET LAO
PM	PRIME MINISTER
QR	QUANTITATIVE RESTRICTION
RCAF	ROYAL CANADIAN AIR FORCE
RCMP	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE
RCN	ROYAL CANADIAN NAVY
RLG	ROYAL LAOTIAN GOVERNMENT
RDP	RESEARCH, DEVELOPMENT AND PRODUCTION
RSFSR	RUSSIAN SOVIET FEDERATIVE SOCIALIST REPUBLIC
SAC	STRATEGIC AIR COMMAND (UNITED STATES)
SACEUR	SUPREME ALLIED COMMANDER, EUROPE (NATO)
SACLANT	SUPREME ALLIED COMMANDER, ATLANTIC (NATO)
SAGE-SCC	SEMI-AUTOMATIC GROUND ENVIRONMENT-SUPER COMBAT CENTRE
SEATO	SOUTHEAST ASIA TREATY ORGANIZATION
SHAPE	SUPREME HEADQUARTERS, ALLIED POWERS, EUROPE (NATO)
SSEA	SECRETARY OF STATE FOR EXTERNAL AFFAIRS
SSR	SOVIET SOCIALIST REPUBLIC
SVM	SOUTH VIETNAM [LIAISON] MISSION
SVN	SOUTH VIETNAM
T&C	TRADE AND COMMERCE, DEPARTMENT OF
TACAN	TACTICAL AIR NAVIGATION
TCA	TRANS-CANADA AIRLINES
UAR	UNITED ARAB REPUBLIC
UHF	ULTRA HIGH FREQUENCY
UK	UNITED KINGDOM
UN	UNITED NATIONS
UNAR	UNION NATIONALE RWANDAISE/RWANDA NATIONAL UNION
UNCLOS	UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LAW OF THE SEA
UNEF	UNITED NATIONS EMERGENCY FORCE
UNESCO	UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION
UNDC	UNITED NATIONS DISARMAMENT COMMISSION
UNGA	UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY
UNO	UNITED NATIONS ORGANIZATION
UNOC	UNITED NATIONS ORGANIZATION CONGO
UNSCEAR	UNITED NATIONS SCIENTIFIC COMMITTEE ON THE EFFECTS OF ATOMIC RADIATION
UNTSO	UNITED NATIONS TRUCE SUPERVISION ORGANIZATION
UPI	UNITED PRESS INTERNATIONAL
US/USA	UNITED STATES (OF AMERICA)
USAF	UNITED STATES AIR FORCE
USN	UNITED STATES NAVY
USS	UNITED STATES SHIP
USSR/URSS	UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS/UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES
WEU	WESTERN EUROPEAN UNION

WFP	WORLD FOOD PROGRAMME
WHO	WORLD HEALTH ORGANIZATION
WMO	WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

LISTE DES PERSONNALITÉS LIST OF PERSONS

ABDUL RAHMAN PUTRA, Tunku, premier ministre et ministre des Affaires extérieures de Malaisie.

ACHESON, Dean, ancien secrétaire d'État des États-Unis.

ACHILLES, Theodore, chef du Centre des opérations, département d'État des États-Unis (-1962).

ADDIS, sir John Mansfield, ambassadeur du Royaume-Uni au Laos (-ca. juill. 1962).

ADEEL, Omar Abdel Hamid, représentant permanent du Soudan aux Nations Unies.

ADENAUER, Konrad, chancelier de la République fédérale d'Allemagne.

ADOULA, Cyrille, premier ministre de la République démocratique du Congo.

AIKEN, Gordon, député (PC – Parry Sound-Muskoka); membre de la délégation à la 16^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

ALEXANDER OF TUNIS, Harold, vicomte, ancien gouverneur général

ALLARD, major-général Jean V., commandant, 4^e division d'infanterie britannique, Allemagne.

ALSOP, Joseph, journaliste américain et chroniqueur affilié.

ALSOP, Stewart, journaliste américain et chroniqueur.

AMORY OF TIVERTON, vicomte (Derek Heathcoat-Amory), haut-commissaire du Royaume-Uni.

ANDREW, sir Herbert, deuxième secrétaire (à l'étranger), Chambre de commerce du Royaume-Uni; membre de la délégation du Royaume-Uni à la Conférence sur les marchés communs.

ANNIS, vice-maréchal de l'air Clare L., officier d'aviation commandant du Commandement du matériel aéronautique, ARC (-sept. 1962); vice-chef d'état-major de l'air.

ANSARI, S.S., ancien commissaire indien et président, CISCOM, Vietnam.

ARAGONÉS NAVARRO, Emilio, chef de milice de Cuba

ARAUJO HIDALGO, Manuel, politicien équatorien de gauche; ancien ministre de l'Intérieur.

ARCHER, Renato, sous-secrétaire d'État parlementaire, ministère des Affaires étrangères du Brésil.

ARMSTRONG, Elgin, sous-ministre de la Défense nationale.

ABDUL RAHMAN PUTRA, Tunku, Prime Minister and Minister of External Affairs of Malaya.

ACHESON, Dean, former Secretary of State of United States.

ACHILLES, Theodore, Head, Operations Centre, Department of State of United States (-1962).

ADDIS, Sir John Mansfield, Ambassador of United Kingdom in Laos (-ca. July 1962).

ADEEL, Omar Abdel Hamid, Permanent Representative of Sudan to United Nations.

ADENAUER, Konrad, Chancellor of Federal Republic of Germany.

ADOULA, Cyrille, Prime Minister of Republic of Congo.

AIKEN, Gordon, M.P. (PC – Parry Sound-Muskoka); Member, Delegation to 16th Session of United Nations General Assembly.

ALEXANDER OF TUNIS, Harold, Earl, former Governor-General.

ALLARD, Major-General Jean V., Commander, 4th British Infantry Division, Germany.

ALSOP, Joseph, American journalist and syndicated columnist.

ALSOP, Stewart, American journalist and columnist.

AMORY OF TIVERTON, Viscount (Derek Heathcoat-Amory), High Commissioner of United Kingdom.

ANDREW, Sir Herbert, Second Secretary (Overseas), Board of Trade of United Kingdom, and Member, Delegation of United Kingdom to Common Market Conference.

ANNIS, Air Vice-Marshall Clare L., Air Officer Commanding Air Materiel Command, RCAF (-Sept. 1962); Vice Chief of Air Staff.

ANSARI, S.S., former Indian Commissioner and Chairman, ICSC, Vietnam.

ARAGONÉS NAVARRO, Emilio, head of militia of Cuba.

ARAUJO HIDALGO, Manuel, left-wing Ecuadorian politician; former Interior Minister.

ARCHER, Renato, Parliamentary Under-Secretary, Ministry of Foreign Affairs of Brazil.

ARMSTRONG, Elgin, Deputy Minister of National Defence.

ARMSTRONG, Willis C., ministre conseiller, ambassade des États-Unis (-août 1962); directeur, Bureau des Affaires du Commonwealth britannique et d'Europe du Nord, département d'État des États-Unis

AROUTUNIAN, Amasasp A., ambassadeur de l'Union soviétique (-févr. 1963).

ASSELIN, Martial, député (CP – Charlevoix); membre de la délégation à la 16^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

AVENDAÑO, colonel Guillermo Flores, représentant permanent du Guatemala auprès des Nations Unies.

AYUB KHAN, Muhammad, président du Pakistan.

AYUB, Mohammad, ambassadeur du Pakistan en République fédérale d'Allemagne.

BAKER, major-général G.H., chef d'état-major, planification militaire d'urgence tripartite [américaine, britannique, française] (Live Oak), France.

BALCER, Léon, ministre du Transport.

BALDWIN, John Russel, sous-ministre du Transport.

BALL, George W., sous-secrétaire d'État, département d'État des États-Unis.

BANNERMAN, Graeme, sous-secrétaire adjointe de la Défense (Approvisionnement) des États-Unis.

BARKER, W., ministre, ambassade du Royaume-Uni en Union soviétique.

BARRINGTON, James, représentant de la Birmanie au Comité des 18 Pays sur le désarmement; représentant permanent de la Birmanie auprès des Nations Unies et (fév. 1963-) ambassadeur de la Birmanie.

BARROW, Errol, premier ministre de la Barbade.

BARTON, W.H., conseiller, Mission permanente auprès des Nations Unies.

BEALE, O.H., ambassadeur de l'Australie aux États-Unis.

BEAULIEU, Paul André, ambassadeur au Liban (également accrédité à l'Iraq).

BEAULNE, Yvon, ambassadeur au Venezuela.

BELIEU, Kenneth E., sous-secrétaire auprès de la Marine (Installations et Logistique) des États-Unis.

BENITES Vinueza, Leopoldo, représentant permanent de l'Équateur auprès des Nations Unies.

ARMSTRONG, Willis C., Minister-Counsellor, Embassy of United States (-Aug. 1962); Director, Office of British Commonwealth and Northern European Affairs, Department of State of United States.

AROUTUNIAN, Amasasp A., Ambassador of Soviet Union (-Feb. 1963).

ASSELIN, Martial, M.P. (PC – Charlevoix), and Member, Delegation to 16th Session of United Nations General Assembly.

AVENDAÑO, Colonel Guillermo Flores, Permanent Representative of Guatemala to United Nations.

AYUB KHAN, Muhammad, President of Pakistan.

AYUB, Mohammad, Ambassador of Pakistan to Federal Republic of Germany.

BAKER, Major General G.H., Chief of Staff, Tripartite [American, British, French] Military Contingency Planning (Live Oak), France.

BALCER, Léon, Minister of Transport.

BALDWIN, John Russel, Deputy Minister of Transport.

BALL, George W., Under Secretary of State, Department of State of United States.

BANNERMAN, Graeme, Deputy Assistant Secretary of Defense (Procurement) of United States.

BARKER, W., Minister, Embassy of United Kingdom in Soviet Union.

BARRINGTON, James, Representative of Burma on Eighteen Nation Disarmament Committee; Permanent Representative of Burma to United Nations and (Feb. 1963-) Ambassador of Burma.

BARROW, Errol, Premier of Barbados.

BARTON, W.H., Counsellor, Permanent Mission to United Nations.

BEALE, O.H., Ambassador of Australia in United States.

BEAULIEU, Paul André, Ambassador in Lebanon (also accredited to Iraq).

BEAULNE, Yvon, Ambassador in Venezuela.

BELIEU, Kenneth E., Assistant Secretary of the Navy (Installations and Logistics) of United States.

BENITES Vinueza, Leopoldo, Permanent Representative of Ecuador to United Nations.

- BENNETT, W.A.C., premier ministre et ministre des Finances de la Colombie-Britannique.
- BERIA, L.P., ancien membre, présidium du Comité central du Parti communiste de l'Union soviétique; ancien premier vice-président, Conseil des ministres.
- BERNARDO, Héctor, conseiller économique, Mission permanente de l'Argentine auprès des Nations Unies.
- BERTON, K.R., troisième secrétaire, ambassade en Union soviétique (avr. 1962-).
- BETANCOURT, Rómulo, président du Venezuela.
- BHABHA, Homi J., président, Atomic Energy Commission of India et secrétaire, ministère de l'Énergie atomique de l'Inde.
- BINGHAM, Jonathan B., représentant des États-Unis au Conseil de tutelle des Nations Unies.
- BLACK, E.P., premier secrétaire, haut-commissariat du Royaume-Uni (-juill. 1962); 1^{re} Direction de liaison avec la Défense.
- BLAKE, Roy W., délégué commercial en Jamaïque (-ca. août 1962); conseiller (commercial) (-ca. fév. 1963).
- BLOUGH, Roger, président, United States Steel Corporation; membre, Comité consultatif général de l'Agence de la maîtrise des armements et du désarmement des États-Unis.
- BOTTOMLEY, Arthur, député du Royaume-Uni (Partie Travalliste – Middlesbrough East) (mars 1962-).
- BOU OUM, Prince, premier ministre du Royaume de Laos (-juin 1962).
- BOW, M.N., 1^{re} Direction de liaison avec la Défense (-juin 1962); adjoint spécial auprès du secrétaire d'État aux Affaires extérieures.
- BOWDEN, Lewis, Bureau des Affaires soviétiques, département d'État des États-Unis.
- BOWER, Richard P., ambassadeur en Argentine (également accrédité à l'Uruguay) (-déc. 1962); ambassadeur au Japon.
- BOYESEN [BOYSEN], Jens Morgan, représentant permanent de la Norvège auprès du Conseil de l'Atlantique Nord.
- BRIDLE, Paul A., conseiller principal auprès de la délégation à la Conférence internationale sur la question du Laos (-fév. 1962) et ambassadeur en Turquie (-juin 1962); commissaire, CISC, Laos.
- BENNETT, W.A.C., Premier and Minister of Finance of British Columbia.
- BERIA, L.P., former Member, Presidium of Central Committee of Communist Party of Soviet Union; former First Deputy Chairman, Council of Ministers.
- BERNARDO, Héctor, Economic Counsellor, Permanent Mission of Argentina to United Nations.
- BERTON, K.R., Third Secretary, Embassy in Soviet Union (Apr. 1962-).
- BETANCOURT, Rómulo, President of Venezuela.
- BHABHA, Homi J., Chairman, Atomic Energy Commission of India and Secretary, Department of Atomic Energy of India.
- BINGHAM, Jonathan B., United States representative, United Nations Trusteeship Council.
- BLACK, E.P., First Secretary, High Commission in United Kingdom (-July 1962); Defence Liaison (1) Division.
- BLAKE, Roy W., Trade Commissioner in Jamaica (-ca. Aug. 1962); Counsellor (Commercial) (-ca. Feb. 1963).
- BLOUGH, Roger, President, United States Steel Corporation, and Member, General Advisory Committee of Arms Control and Disarmament Agency of United States.
- BOTTOMLEY, Arthur, United Kingdom M.P. (Labour – Middlesbrough East) (Mar. 1962-).
- BOU OUM, Prince, Prime Minister of Kingdom of Laos (-June 1962).
- BOW, M.N., Defence Liaison (1) Division (-June 1962); Special Assistant to Secretary of State for External Affairs.
- BOWDEN, Lewis, Office of Soviet Affairs, Department of State of United States.
- BOWER, Richard P., Ambassador in Argentina (also accredited to Uruguay) (-Dec. 1962); Ambassador in Japan.
- BOYESEN [BOYSEN], Jens Morgan, Permanent Representative of Norway to North Atlantic Council.
- BRIDLE, Paul A., Principal Advisor to Delegation to International Conference on the Laotian Question (-Feb. 1962) and Ambassador in Turkey (-June 1962); Commissioner, ICSC, Laos.

BROOK, sir Norman, secrétaire du Cabinet du Royaume-Uni (-déc. 1962).

BROOKS, Alfred, sénateur et vice-président de la délégation à la 16^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

BROOKS, Angie E., secrétaire adjointe d'État du Liberia et membre de la délégation du Liberia à la 16^e et 17^e sessions de l'Assemblée générale des Nations Unies.

BROWN, Winthrop G., ambassadeur des États-Unis au Laos (-juin 1962); commandant adjoint, National War College.

BRYCE, R.B., greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet.

BRYKIN [BRYKING], V.A., conseiller à la délégation de l'Union soviétique aux 16^e et 17^e sessions de l'Assemblée générale des Nations Unies.

BUDO, Halim, sous-ministre des Affaires étrangères de l'Albanie et représentant permanent aux Nations Unies.

BUNCHE, Ralph, sous-secrétaire des Nations Unies aux affaires politiques spéciales.

BUNDY, McGeorge, adjoint spécial du président des États-Unis pour les Affaires de sécurité nationale.

BURBRIDGE, Kenneth Joseph, consul général à Seattle (-fév. 1963); haut-commissaire en Nouvelle-Zélande.

BURGESS, Harrison W., Bureau des Affaires du Commonwealth britannique et d'Europe du Nord, département d'État des États-Unis (-juin 1962); consul des États-Unis au Honduras britannique.

BURNS, lieutenant-général E.L.M., conseiller du Gouvernement canadien en matière du désarmement.

BURROWS, Reginald Arthur, conseiller, ambassade du Royaume-Uni au Vietnam.

BUSTAMANTE, Alexander, premier ministre de la Jamaïque (avr. 1962-).

BUTTERWORTH, W.W., représentant des États-Unis auprès des communautés européennes (-oct. 1962); ambassadeur des États-Unis (déc. 1962-).

BYRNES, John W., représentant (R. – Wisconsin), membre, Comité des voies et moyens des États-Unis.

CADIEUX, Marcel, sous-secrétaire d'État suppléant aux Affaires extérieures et conseiller juridique.

BROOK, Sir Norman, Secretary to Cabinet of United Kingdom, (-Dec. 1962).

BROOKS, Alfred, Senator and Vice-Chairman, Delegation to 16th Session of United Nations General Assembly.

BROOKS, Angie E., Assistant Secretary of State of Liberia and Member, Delegation of Liberia to 16th and 17th Sessions of United Nations General Assembly.

BROWN, Winthrop G., Ambassador of United States in Laos (-June 1962); Deputy Commandant, National War College.

BRYCE, R.B., Clerk of Privy Council and Secretary to Cabinet.

BRYKIN [BRYKING], V.A., Advisor to Delegation of Soviet Union to 16th and 17th Sessions of United Nations General Assembly.

BUDO, Halim, Deputy Minister of Foreign Affairs of Albania and Permanent Representative to United Nations.

BUNCHE, Ralph, Under Secretary of United Nations for Special Political Affairs.

BUNDY, McGeorge, Special Assistant to President of United States for National Security Affairs.

BURBRIDGE, Kenneth Joseph, Consul General in Seattle (-Feb. 1963); High Commissioner in New Zealand.

BURGESS, Harrison W., Office of British Commonwealth and Northern European Affairs, Department of State of United States (-June 1962); Consul of United States in British Honduras.

BURNS, Lieutenant-General E.L.M., Advisor to Government of Canada on Disarmament.

BURROWS, Reginald Arthur, Counsellor, Embassy of United Kingdom in Vietnam.

BUSTAMANTE, Alexander, Prime Minister of Jamaica (Apr. 1962-).

BUTTERWORTH, W.W., Representative of United States to the European Communities (-Oct. 1962); Ambassador of United States (Dec. 1962-).

BYRNES, John W., Representative (R. – Wisconsin), Member, House Ways and Means Committee of United States.

CADIEUX, Marcel, Deputy Under-Secretary of State for External Affairs and Legal Advisor.

CAMERON, vice-maréchal de l'air R.A., attaché de l'aviation, état-major interarmées de l'Armée canadienne, Washington (-ca. été 1962); conseiller militaire, Délégation auprès du Conseil de l'Atlantique Nord.

CAMERON, Robert Parke, 1^{ère} Direction de liaison avec la Défense (-juill. 1962); conseiller, ambassade aux États-Unis.

CAMPBELL, Arthur Grant, conseiller, haut-commissariat en Inde.

CAMPBELL, Ross, adjoint spécial, Bureau du secrétaire d'État aux Affaires extérieures (-mai 1962); sous-secrétaire d'État adjoint aux Affaires extérieures.

CARLSON, Delmar R., agent responsable des Affaires canadiennes, Bureau des Affaires du Commonwealth britannique et d'Europe du Nord, département d'État des États-Unis.

CARSTENS, Karl, secrétaire d'État, ministère des Affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne.

CARTER, Harry H., chef, Direction des États-Unis.

CARTER, Thomas LeM., haut-commissaire au Nigeria (également accrédité à la Sierra Leone et ca. printemps 1962 au Sénégal, au Niger, et à Dahomey).

CASTRO, Fidel, premier ministre de Cuba.

CASTRO, Raúl, ministre de la Défense de Cuba.

CHAKRAVARTY, B.N., haut-commissaire de l'Inde (-été 1962); représentant permanent auprès des Nations Unies.

CHANG HAN-FU, sous-ministre des Affaires étrangères de la République populaire de Chine et membre dirigeant de la délégation de la République populaire de Chine à la Conférence de Genève sur le Laos.

CHAPDELAINE, Jean, ambassadeur au Brésil.

CHAPPELL, Norman, conseiller (Énergie), ambassade aux États-Unis.

CHAPUT, J.R.B., chef, Direction de l'Amérique latine (-ca. avr. 1962).

CHARYK, Joseph, sous-secrétaire des Forces aériennes des États-Unis.

CHAVAN, Jashwantrao, ministre de la Défense de l'Inde (nov. 1962-).

CHAYES, Abraham, conseiller juridique, département d'État des États-Unis.

CAMERON, Air Vice-Marshall R.A., Air Attaché, Canadian Joint Staff, Washington (-ca. summer 1962); Military Advisor, Delegation to North Atlantic Council.

CAMERON, Robert Parke, Defence Liaison (1) Division (-July 1962); Counsellor, Embassy in United States.

CAMPBELL, Arthur Grant, Counsellor, High Commission in India.

CAMPBELL, Ross, Special Assistant, Office of Secretary of State for External Affairs (-May 1962); Assistant Under-Secretary of State for External Affairs.

CARLSON, Delmar R., Officer in Charge of Canadian Affairs, Office of British Commonwealth and Northern European Affairs, Department of State of United States.

CARSTENS, Karl, Secretary of State, Ministry of Foreign Affairs of Federal Republic of Germany.

CARTER, Harry H., Head, United States Division.

CARTER, Thomas LeM., High Commissioner in Nigeria (also accredited to Sierra Leone and ca. spring 1962 Senegal, Niger, and Dahomey).

CASTRO, Fidel, Prime Minister of Cuba.

CASTRO, Raúl, Minister of Defence of Cuba.

CHAKRAVARTY, B.N., High Commissioner of India (-summer 1962); Permanent Representative to United Nations.

CHANG HAN-FU, Deputy Minister of Foreign Affairs of People's Republic of China, and leading Member, Delegation of People's Republic of China to Geneva Conference on Laos.

CHAPDELAINE, Jean, Ambassador in Brazil.

CHAPPELL, Norman, Counsellor (Energy), Embassy in United States.

CHAPUT, J.R.B., Head, Latin American Division (-ca. Apr. 1962).

CHARYK, Joseph, Under Secretary of the Air Force, United States.

CHAVAN, Jashwantrao, Minister of Defence of India (Nov. 1962-).

CHAYES, Abraham, Legal Advisor, Department of State of United States.

VOIR TCHANG KAI-CHEK.

CHISTOFF, Oleg Alec, Direction des Nations Unies (-avr. 1962); conseiller, Délégation à la CISC, Vietnam.

VOIR TCHOU EN-LAI.

CHURCHILL, Gordon M., ministre des Affaires des anciens combattants (-fév. 1963); ministre de la Défense nationale.

CLAPPIER, Bernard, directeur des Relations économiques extérieures au ministère des Finances et des Affaires économiques de la France.

CLARK, George, sous-ministre des Pêches.

CLEVELAND, Harlan, secrétaire d'État adjoint aux Affaires des organisations internationales des États-Unis.

COLLINS, Ralph Edgar, chef, Direction de l'Afrique et du Moyen-Orient.

COLOMBO, Emilio, président, Conférence des députés – CEE.

COLONNA DI PALIANO, Guido, secrétaire général adjoint de l'OTAN (juin 1962-).

COOK, J. Murray, Direction des États-Unis (-1962); Collège de la Défense nationale.

COOPER, brigadier Percy Stewart, conseiller militaire, délégation à la CISC, Laos (-ca. été 1962); vice-adjudant, Armée, Ottawa.

COTTRELL, Sterling J., directeur, Groupe de travail interministériel des États-Unis sur le Vietnam (-juin 1962); directeur adjoint et président du Groupe de travail sur l'Asie du Sud-Est.

COUVE DE MURVILLE, Maurice, ministre des Affaires étrangères de la France.

COX, Gordon E., chef adjoint, Direction de l'Europe (-oct. 1962); commissaire, CISC, Vietnam.

CROLL, David, sénateur (Lib. – Ontario).

CROSS, Charles T., agent responsable des Affaires du Laos, département d'État des États-Unis.

CRUZ, Américo, ambassadeur de Cuba.

CZYZAK, John, conseiller juridique adjoint (Affaires de l'Extrême-Orient), département d'État des États-Unis.

CHIANG KAI-SHEK, Generalissimo, President of Republic of China.

CHISTOFF, Oleg Alec, United Nations Division (-Apr. 1962); Advisor, Delegation to ICSC, Vietnam.

CHOU EN-LAI, Prime Minister and former Foreign Minister of People's Republic of China.

CHURCHILL, Gordon M., Minister of Veterans' Affairs (-Feb. 1963); Minister of National Defence.

CLAPPIER, Bernard, Director of Exterior Economic Relations, Ministry of Finance and Economic Affairs of France.

CLARK, George, Deputy Minister of Fisheries.

CLEVELAND, Harlan, Assistant Secretary of State for International Organization Affairs of United States.

COLLINS, Ralph Edgar, Head, African and Middle Eastern Division.

COLOMBO, Emilio, Chairman, EEC Conference of Deputies.

COLONNA DI PALIANO, Guido, Deputy Secretary-General of NATO (June 1962-).

COOK, J. Murray, United States Division (-1962); National Defence College.

COOPER, Brigadier Percy Stewart, Military Advisor, Delegation to ICSC, Laos (-ca. summer 1962); Vice Adjutant General, Army, Ottawa.

COTTRELL, Sterling J., Director, United States Interdepartmental Task Force on Vietnam (-June 1962); Deputy Director and Chairman of Task Force on Southeast Asia.

COUVE DE MURVILLE, Maurice, Minister of Foreign Affairs of France.

COX, Gordon E., Deputy Head, European Division (-Oct. 1962); Commissioner, ICSC, Vietnam.

CROLL, David, Senator (Lib. – Ontario).

CROSS, Charles T., Officer in Charge of Laos Affairs, Department of State of United States.

CRUZ, Américo, Ambassador of Cuba.

CZYZAK, John, Assistant Legal Advisor (Far Eastern Affairs), Department of State of United States.

DARE, brigadier général, Michael, Commandant, 3 ^e groupe-brigade d'infanterie canadienne (1962); commandant, 4 ^e groupe-brigade d'infanterie canadienne, Allemagne (1962-).	DARE, Brigadier-General, Michael, Commander, 3 rd Canadian Infantry Brigade Group (1962); Commander, 4 th Canadian Infantry Brigade Group, Germany (1962-).
DAS, Durga, journaliste indien et correspondant de guerre.	DAS, Durga, Indian journalist and war correspondent.
DAVIS, Henry F., chef du Protocole.	DAVIS, Henry F., Chief of Protocol.
DE GAULLE, général Charles, président de la France.	DE GAULLE, General Charles, President of France.
DE GOUMOIS, Michel, membre, Comité juridique de la CISC, Vietnam.	DE GOUMOIS, Michel, Member, Legal Committee of ICSC, Vietnam.
DE STAERKE, André, représentant permanent de la Belgique, Conseil de l'Atlantique du Nord.	DE STAERKE, André, Permanent Representative of Belgium to North Atlantic Council.
DE ZULUETA, sir Philip, secrétaire particulier au premier ministre du Royaume-Uni et (1962) secrétaire adjoint de la Trésorerie de S.M.	DE ZULUETA, Sir Philip, private secretary to Prime Minister of United Kingdom and (1962) Assistant Secretary of H.M. Treasury.
DEAN, Arthur H., représentant des États-Unis au Comité des 18 Pays sur le désarmement; membre, délégation des États-Unis à la 16 ^e et 17 ^e sessions de l'Assemblée générale des Nations Unies.	DEAN, Arthur H., Representative of United States to Eighteen Nation Disarmament Committee, and Member, United States Delegation to 16 th and 17 th Sessions of United Nations General Assembly.
DEAN, sir Patrick, représentant permanent du Royaume-Uni auprès des Nations Unies.	DEAN, Sir Patrick, Permanent Representative of United Kingdom to United Nations.
DEI-ANANG, Michael, conseiller au président Nkrumah du Ghana.	DEI-ANANG, Michael, Advisor to President Nkrumah of Ghana.
DELISLE, Jean-Louis, ambassadeur au Costa Rica (également accrédité au Salvador, au Honduras, au Nicaragua et au Panama); membre, délégation à la 17 ^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.	DELISLE, Jean-Louis, Ambassador in Costa Rica (also accredited to El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panama), and Member, Delegation to 17 th Session of United Nations General Assembly.
DERICOYARD, Jean-Pierre, membre, Assemblée nationale du Congo (Léopoldville) et membre, délégation du Congo auprès des Nations Unies.	DERICOYARD, Jean-Pierre, Member, National Assembly of Congo (Léopoldville) and Member, Delegation of Congo to United Nations.
DESAI, M.J., secrétaire aux Affaires extérieures de l'Inde.	DESAI, M.J., Secretary for External Affairs of India.
DESAI, M.R., ministre des Finances de l'Inde.	DESAI, M.R., Minister of Finance of India.
DEWAR, D.B., Bureau du Conseil privé.	DEWAR, D.B., Privy Council Office.
DICKINSON, Dwight, conseiller, section des Affaires politiques, Mission permanente des États-Unis auprès des Nations Unies (juin 1962-).	DICKINSON, Dwight, Advisor, Political Affairs Section, Permanent Mission of United States to United Nations (June 1962-).
DIEFENBAKER, John G., premier ministre.	DIEFENBAKER, John G., Prime Minister.
DIEM, voir Ngo Dinh Diem.	DIEM, see Ngo Dinh Diem.
DIER, Ormond W., adjoint spécial au premier ministre (ca. juin 1962-).	DIER, Ormond W., Special Assistant to Prime Minister (ca. June 1962-).
DILLON, C. Douglas, secrétaire de la Trésorerie des États-Unis.	DILLON, C. Douglas, Secretary of the Treasury of United States.
DINSDALE, Walter, ministre des Affaires du Nord et des Ressources nationales.	DINSDALE, Walter, Minister of Northern Affairs and National Resources.

DOBRYNIN, Anatoly, ambassadeur de l'Union soviétique aux États-Unis.	DOBRYNIN, Anatoly, Ambassador of Soviet Union in United States.
DONOVAN, James, avocat américain.	DONOVAN, James, American attorney.
DORSINVILLE, Max H., président, Commission des Nations Unies pour Ruanda-Urundi, et représentant suppléant d'Haïti auprès des Nations Unies.	DORSINVILLE, Max H., Chairman, United Nations Commission for Ruanda-Urundi, and Alternate Representative of Haiti to United Nations.
DORTICÓS TORRADO, Osvaldo, président du Cuba.	DORTICÓS TORRADO, Osvaldo, President of Cuba.
DOUGLAS, T.C., député (NPD – Burnaby-Coquitlam) (oct. 1962-) et chef, Nouveau Parti démocratique.	DOUGLAS, T.C., M.P. (NDP – Burnaby-Coquitlam) (Oct. 1962-) and Leader, New Democratic Party.
DREW, George A., haut-commissaire au Royaume-Uni.	DREW, George A., High Commissioner in United Kingdom.
DULLES, John Foster, ancien secrétaire d'État des États-Unis.	DULLES, John Foster, former Secretary of State of United States.
EBERTS, C.C., haut-commissaire au Pakistan (-fév. 1963).	EBERTS, C.C., High Commissioner in Pakistan (-Feb. 1963).
EHRENBURG, Ilya, poète soviétique.	EHRENBURG, Ilya, Soviet poet.
EHRLICH, Thomas, adjoint spécial au conseiller juridique, département d'État des États-Unis.	EHRLICH, Thomas, Special Assistant to Legal Advisor, Department of State of United States.
EISENHOWER, Dwight D., ancien président des États-Unis.	EISENHOWER, Dwight D., former President of United States.
ELDERKIN, Clayton Foster, inspecteur général des banques, ministère des Finances.	ELDERKIN, Clayton Foster, Inspector General of Banks, Department of Finance.
EROFEEV, Vladimir Yakovlevich, ambassadeur de l'Union soviétique en Égypte.	EROFEEV, Vladimir Yakovlevich, Ambassador of Soviet Union in Egypt.
ESCALANTE, Anibal, membre de la Direction nationale, Organisation révolutionnaire intégrée de Cuba (-ca. mars 1962).	ESCALANTE, Anibal, member of National Directorate, Integrated Revolutionary Organization of Cuba (-ca. Mar. 1962).
EUSTATHIADES, Professor Constantine Th., chef, département des Affaires juridiques, ministère des Affaires étrangères de la Grèce.	EUSTATHIADES, Professor Constantine Th., Head, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs of Greece.
EVANS, John, représentant des États-Unis au GATT.	EVANS, John, Representative of United States to GATT.
FAIRCLOUGH, Ellen, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (-août 1962); ministre des Postes.	FAIRCLOUGH, Ellen, Minister of Citizenship and Immigration (-Aug. 1962); Postmaster General.
FALAIZE, Pierre-Louis, ambassadeur de la France au Laos.	FALAIZE, Pierre-Louis, Ambassador of France in Laos.
FALCÓN BRICENO, Marcos, ministre des Affaires étrangères du Venezuela.	FALCÓN BRICENO, Marcos, Minister of Foreign Affairs of Venezuela.
FANFANI, Amintore, premier ministre d'Italie.	FANFANI, Amintore, Prime Minister of Italy.
FARQUHARSON, R.A., ministre (Information), ambassade aux États-Unis.	FARQUHARSON, R.A., Minister (Information), Embassy in United States.
FAWZI, Mahmoud, ministre des Affaires étrangères de l'Égypte.	FAWZI, Mahmoud, Minister of Foreign Affairs of Egypt.

FINLETTER, Thomas K., représentant permanent des États-Unis auprès du Conseil de l'Atlantique Nord.

FISHER, Adrian, directeur adjoint, Agence de la maîtrise des armements et du désarmement des États-Unis.

FLEMING, Donald, ministre des Finances (-août 1962); ministre de la Justice.

FOOT, sir Hugh, représentant permanent du Royaume-Uni au Conseil de tutelle des Nations Unies (-oct. 1962).

FORD, R.A.D., ambassadeur en Égypte.

FORRESTAL, Michael, membre du personnel, Conseil de sécurité nationale des États-Unis.

FORSYTHE-SMITH, C.M., délégué commercial à Hong Kong (-ca. printemps 1962).

FOSTER, William, directeur, Agence de la maîtrise des armements et du désarmement des États-Unis.

FOURNIER, Jean, Direction de l'Europe.

FOWLER, R.W.D., haut-commissaire suppléant du Royaume-Uni (-ca. été 1962).

FREEMAN, Orville, secrétaire de l'Agriculture des États-Unis.

FUKUDA, Hajime, ministre du Commerce international et de l'Industrie du Japon (juill. 1962).

FULTON, E. Davie, ministre de la Justice (-août 1962); ministre des Travaux publics.

FURTSEVA, Yekaterina A., ministre de la Culture de l'Union soviétique.

GAITSKELL, Hugh, chef de l'Opposition du Royaume-Uni.

GALBRAITH, J. Kenneth, ambassadeur des États-Unis en Inde.

GARDINER, Robert, représentant des Nations Unies au Congo (-fév. 1962); agent chargé des opérations des Nations Unies au Congo.

GARNER, sir John Joseph Saville, ancien haut-commissaire du Royaume-Uni; sous-secrétaire d'État permanent, bureau des relations du Commonwealth (1962-).

GASSOU, Ernest, commissaire togolais, Commission des Nations Unies pour Ruanda-Urundi.

GAUVIN, Michel, consul général par intérim au Congo (Léopoldville) (-ca. juin 1962); consul, ambassade au Congo (Léopoldville).

GEBRE, General Kebede, commandant des Nations Unies, Congo.

FINLETTER, Thomas K., Permanent Representative of United States to North Atlantic Council.

FISHER, Adrian, Deputy Director, Arms Control and Disarmament Agency of United States.

FLEMING, Donald, Minister of Finance (-Aug. 1962); Minister of Justice.

FOOT, Sir Hugh, Permanent Representative of United Kingdom to United Nations Trusteeship Council (-Oct. 1962).

FORD, R.A.D., Ambassador in Egypt.

FORRESTAL, Michael, staff member, National Security Council of United States.

FORSYTHE-SMITH, C.M., Trade Commissioner in Hong Kong (-ca. spring 1962).

FOSTER, William, Director, Arms Control and Disarmament Agency of United States.

FOURNIER, Jean, European Division.

FOWLER, R.W.D., Deputy High Commissioner of United Kingdom (-ca. summer 1962).

FREEMAN, Orville, Secretary of Agriculture of United States.

FUKUDA, Hajime, Minister of International Trade and Industry of Japan (July 1962-).

FULTON, E. Davie, Minister of Justice (-Aug. 1962); Minister of Public Works.

FURTSEVA, Yekaterina A., Minister of Culture of Soviet Union.

GAITSKELL, Hugh, Leader of the Opposition in United Kingdom.

GALBRAITH, J. Kenneth, Ambassador of United States in India.

GARDINER, Robert, Representative of United Nations in Congo (-Feb. 1962); Officer in Charge of UN Operation in the Congo.

GARNER, Sir John Joseph Saville, former High Commissioner of United Kingdom; Permanent Under-Secretary of State, Commonwealth Relations Office (1962-).

GASSOU, Ernest, Togolese Commissioner, United Nations Commission for Ruanda-Urundi.

GAUVIN, Michel, Acting Consul General in Congo (Leopoldville) (-ca. June 1962); Consul, Embassy in Congo (Leopoldville).

GEBRE, General Kebede, United Nations Commander, Congo.

GHEORGIU-DEJ [GEORGHIU-DEJ], Gheorghe, secrétaire général du Parti communiste roumain et président du Conseil d'État.

GIAP, voir VO NGUYEN GIAP.

GILPATRIC, Roswell, sous-secrétaire de la Défense des États-Unis.

GLAZEBROOK, G. P. de T., sous-secrétaire d'État adjoint aux Affaires extérieures.

GOBURDHUN, Ramchundur, commissaire indien et président, ICSC, Vietnam (oct. 1962-).

GODBER, Joseph B., ministre d'État des Affaires étrangères du Royaume-Uni et représentant du Royaume-Uni au Comité des 18 Pays sur le désarmement.

GOLDSTEIN, M.D., chef, Division des finances internationales, département d'État des États-Unis.

GORDON, A. Lincoln, ambassadeur des États-Unis au Brésil.

GOULART, João, président du Brésil.

GRANDY, James F., directeur, Relations économiques internationales, ministère des Finances.

GRAY, James L., président, Énergie atomique du Canada Ltée.

GREEN, Arnold, ministre des Affaires étrangères de la République socialiste soviétique d'Estonie.

GREEN, Howard C., secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

GREEN, William Alfred Edward, premier secrétaire, Mission permanente de la Nouvelle-Zélande auprès des Nations Unies.

GREENE, Colonel M.J.L., Bureau du secrétaire adjoint à la Défense des États-Unis pour les Affaires de la sécurité internationale; chef de l'équipe spéciale de consultation militaire des États-Unis au Congo, juin-juill. 1962.

GREY, Rodney, Ministère des Finances; membre, Délégation à la Conférence du GATT sur les droits de douane.

GREY, Saul, conseiller, Délégation à la CISC, Vietnam (-avr. 1962); 2^{ème} Direction de liaison avec la Défense.

GROMYKO, Andrei, ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique.

GRONDIN, Gilles, conseiller politique principal, Délégation à la CISC, Laos (jan. 1963-).

GHEORGIU-DEJ [GEORGHIU-DEJ], Gheorghe, General Secretary, Communist Party of Romania, and President of State Council.

GIAP, see VO NGUYEN GIAP.

GILPATRIC, Roswell, Deputy Secretary of Defense of United States.

GLAZEBROOK, G. P. de T., Assistant Under-Secretary of State for External Affairs.

GOBURDHUN, Ramchundur, Indian Commissioner and Chairman, ICSC, Vietnam (Oct. 1962-).

GODBER, Joseph B., Minister of State for Foreign Affairs of United Kingdom and Representative of United Kingdom to Eighteen Nation Disarmament Committee.

GOLDSTEIN, M.D., Chief, International Finance Division, Department of State of United States.

GORDON, A. Lincoln, Ambassador of United States in Brazil.

GOULART, João, President of Brazil.

GRANDY, James F., Director, International Economic Relations, Department of Finance.

GRAY, James L., President, Atomic Energy of Canada Ltd.

GREEN, Arnold, Foreign Minister of Estonian Soviet Socialist Republic.

GREEN, Howard C., Secretary of State for External Affairs.

GREEN, William Alfred Edward, First Secretary, Permanent Mission of New Zealand to United Nations.

GREENE, Colonel M.J.L., Office of the Assistant Secretary of Defense of United States for International Security Affairs; Head, Special Military Advisory Team of United States to the Congo, June-July 1962.

GREY, Rodney, Department of Finance; Member, Delegation to GATT Tariff Conference.

GREY, Saul, Advisor, Delegation to ICSC, Vietnam (-Apr. 1962); Defence Liaison (2) Division.

GROMYKO, Andrei, Minister of Foreign Affairs of Soviet Union.

GRONDIN, Gilles, Senior Political Advisor, Delegation to ICSC, Laos (Jan. 1963-).

- GUEBRE, général Kebede, voir Gebre, général Kebede.
- GUEVARA, Ernesto "Che," Ministre des Finances et de l'Industrie et président de la Banque nationale de Cuba.
- GULLION, Edmund, ambassadeur des États-Unis au Congo.
- GUNDEVIA, Y.D., secrétaire du Commonwealth, ministère des Affaires extérieures de l'Inde.
- HA VAN LAU, colonel, chef, Mission de liaison de l'Armée populaire du Vietnam auprès de la CISC.
- HAMILTON, Alvin, ministre d'Agriculture.
- HARE, John, ministre du Travail du Royaume-Uni; ancien ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation.
- HARKNESS, Douglas, ministre de la Défense nationale (-févr. 1963).
- HARRIMAN, Averell, secrétaire d'État adjoint des Affaires de l'Extrême-Orient, département d'État des États-Unis.
- HARRISON, sir Eric, haut-commissaire d'Australie au Royaume-Uni.
- HART, A.F., chef adjoint, Mission militaire à Berlin (-août 1962); conseiller, ambassade en Union soviétique.
- HARVISON, Clifford W., commandant de la GRC.
- HASSAN, Abdel Fattah, dirigeant, Délégation de l'Égypte au Comité des 18 Pays sur le désarmement.
- HAYS, George A., Bureau canadien, département d'État des États-Unis.
- HEATH, Edward, Lord Privy Seal du Royaume-Uni.
- HEATHCOAT-Amory, voir Amory of Tiverton.
- HEAVNER, Theodore J.C., Groupe de travail sur le Vietnam, département d'État des États-Unis.
- HEENEY, A.D.P., ambassadeur aux États-Unis (-avr. 1962); président canadien, Commission mixte internationale.
- HEES, George, ministre du Commerce (-févr. 1963).
- HERRIDGE, Herbert W., député (NPD – Kootenay West).
- HERRINGTON, William C., adjoint spécial pour les Pêches, la Faune et la Flore, département d'État des États-Unis.
- GUEBRE, General Kebede, see Gebre, General Kebede.
- GUEVARA, Ernesto "Che," Minister of Finance and of Industry and President, National Bank of Cuba.
- GULLION, Edmund, Ambassador of United States in Congo.
- GUNDEVIA, Y.D., Commonwealth Secretary, Ministry of External Affairs of India.
- HA VAN LAU, Colonel, Head, Liaison Mission of People's Army of Vietnam to ICSC.
- HAMILTON, Alvin, Minister of Agriculture.
- HARE, John, Minister of Labour of United Kingdom; former Minister of Agriculture, Fisheries and Food.
- HARKNESS, Douglas, Minister of National Defence (-Feb. 1963).
- HARRIMAN, Averell, Assistant Secretary of State for Far Eastern Affairs, Department of State of United States.
- HARRISON, Sir Eric, High Commissioner of Australia in United Kingdom.
- HART, A.F., Deputy Head, Military Mission in Berlin (-Aug. 1962); Counsellor, Embassy in Soviet Union.
- HARVISON, Clifford W., Commissioner of RCMP.
- HASSAN, Abdel Fattah, Leader, Delegation of Egypt to Eighteen Nation Disarmament Committee.
- HAYS, George A., Canadian Desk, Department of State of United States.
- HEATH, Edward, Lord Privy Seal of United Kingdom.
- HEATHCOAT-Amory, see Amory of Tiverton.
- HEAVNER, Theodore J.C., Vietnam Task Force, Department of State of United States.
- HEENEY, A.D.P., Ambassador in United States (-Apr. 1962); Canadian Chairman, International Joint Commission.
- HEES, George, Minister of Trade and Commerce (-Feb. 1963).
- HERRIDGE, Herbert W., M.P. (NDP – Kootenay West).
- HERRINGTON, William C., Special Assistant for Fisheries and Wildlife, Department of State of United States.

HERTER, Christian, ancien secrétaire d'État des États-Unis.

HILALY, Aghampuakha, haut-commissaire du Pakistan en Inde.

HILSMAN, Roger, directeur, Bureau du Renseignement et de la Recherche, département d'État des États-Unis.

HO CHI MINH, Président de la République démocratique du Vietnam.

HOHLER, H.A.F., ambassadeur du Royaume-Uni en République démocratique du Vietnam.

HOLLIS, Walter, conseiller juridique adjoint aux Affaires économiques, département d'État des États-Unis.

HOLYOAKE, sir Keith, premier ministre de la Nouvelle-Zélande.

HOME, lord (Alexander "Alec" Douglas-Home), Foreign Secretary du Royaume-Uni.

HOOTON, Frank Geoffrey, commissaire, CISC, Vietnam (-oct. 1962); Direction européenne.

HOPSON, sir Donald Charles, chef, département de la Recherche d'Information, Foreign Office du Royaume-Uni (-juill. 1962); ambassadeur du Royaume-Uni au Laos.

HOUDE, F.X., chargé d'affaires, ambassade en Uruguay.

HUBBARD, Wharton D., Bureau des Affaires du Commonwealth britannique et d'Europe nord, département d'État des États-Unis.

HUCK, William H., sous-ministre adjoint, ministère de la Production de défense.

HUNTER, Gordon W., sous-ministre, ministère de la Production de défense.

HUROK, Sol, impresario américain.

HURWITCH, Robert, agent chargé des Affaires cubaines, département d'État des États-Unis (-fév. 1962); directeur adjoint, Bureau des Affaires des Caraïbes et du Mexique (-juin 1962); adjoint spécial aux Affaires cubaines (-jan. 1963); coordinateur adjoint aux Affaires cubaines (janvier 1963-).

IFEAGWU, C.O., conseiller, Mission permanente du Nigeria auprès des Nations Unies (-1962); ambassadeur du Nigeria en Union soviétique.

IGNATIEFF, George, sous-secrétaire d'État adjoint aux Affaires extérieures (-juin 1962); représentant permanent auprès du Conseil de l'Atlantique Nord.

HERTER, Christian, former Secretary of State of United States.

HILALY, Aghampuakha, High Commissioner of Pakistan in India.

HILSMAN, Roger, Director, Bureau of Intelligence and Research, Department of State of United States.

HO CHI MINH, President of Democratic Republic of Vietnam.

HOHLER, H.A.F., Ambassador of United Kingdom in Republic of Vietnam.

HOLLIS, Walter, Deputy Assistant Legal Advisor for Economic Affairs, Department of State of United States.

HOLYOAKE, Sir Keith, Prime Minister of New Zealand.

HOME, Lord (Alexander "Alec" Douglas-Home), Foreign Secretary of United Kingdom.

HOOTON, Frank Geoffrey, Commissioner, ICSC, Vietnam (-Oct. 1962); European Division.

HOPSON, Sir Donald Charles, Head, Information Research Department, Foreign Office of United Kingdom (-July 1962); Ambassador of United Kingdom in Laos.

HOUDE, F.X., Chargé d'Affaires, Embassy in Uruguay.

HUBBARD, Wharton D., Office of British Commonwealth and Northern European Affairs, Department of State of United States.

HUCK, William H., Assistant Deputy Minister, Department of Defence Production.

HUNTER, Gordon W., Deputy Minister, Department of Defence Production.

HUROK, Sol, American impresario.

HURWITCH, Robert, Officer in Charge of Cuban Affairs, Department of State of United States (-Feb. 1962); Deputy Director, Office of Caribbean and Mexican Affairs (-June 1962); Special Assistant for Cuban Affairs (-Jan. 1963); Deputy Coordinator for Cuban Affairs (Jan. 1963-).

IFEAGWU, C.O., Counsellor, Permanent Mission of Nigeria to United Nations (-1962); Ambassador of Nigeria in Soviet Union.

IGNATIEFF, George, Assistant Under-Secretary of State for External Affairs (-June 1962); Permanent Representative to North Atlantic Council.

IGNATIUS, Paul, secrétaire adjoint auprès de l'Armée (Installations et Logistique) des États-Unis.

ILÉO, Joseph, ministre de l'Information et de la Culture de la République du Congo (-juill. 1962); ministre d'État du Congo résidant à Katanga (jan. 1963-).

IMRU, Lij Mikael, ambassadeur de l'Éthiopie en Union soviétique et (1963) chef de la délégation de l'Éthiopie au Comité des 18 Pays sur le désarmement.

IRWIN, W.A., ambassadeur au Mexique.

JACKLING, Roger, sous-secrétaire d'État adjoint, Foreign Office du Royaume-Uni.

JAGAN, Cheddi, premier ministre de la Guyane britannique.

JAY, Harry, Direction des Nations Unies.

JHA, Chandra Shekhar, représentant permanent de l'Inde auprès des Nations Unies (-juill. 1962); haut-commissaire de l'Inde.

JOHNSON, Griffith, secrétaire d'État adjoint aux Affaires économiques; département d'État des États-Unis (mai 1962-).

JOHNSON, Lyndon B., vice-président des États-Unis.

JOHNSON, U. Alexis, sous-secrétaire d'État adjoint aux Affaires politiques des États-Unis.

JOHNSTON, George, professionnel des relations publiques, Johnston, Everson & Charlesworth Limited, Toronto.

KATZ-SUCHY, Juliusz, ambassadeur de la Pologne en Inde (-1962).

KEATING, Kenneth, sénateur des États-Unis (R. – New York).

KEENLEYSIDE, H.L., président, British Columbia Power Commission (-mars 1962); coprésident, British Columbia Hydro and Power Authority.

KEITA, Modibo, président du Mali.

KENNEDY, John F., président des États-Unis.

KENNEDY, Robert, procureur général des États-Unis.

KENT, Sherman, directeur adjoint, Agence centrale de renseignement des États-Unis.

KHAN, sir Muhammad Zafarullah, représentant permanent du Pakistan auprès des Nations Unies et président de la 17^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

IGNATIUS, Paul, Assistant Secretary of the Army (Installations and Logistics) of United States.

ILÉO, Joseph, Minister of Information and Culture, Republic of Congo (-July 1962); Minister of State of Congo resident in Katanga (Jan. 1963-).

IMRU, Lij Mikael, Ambassador of Ethiopia to Soviet Union and (1963) leader of Delegation of Ethiopia to Eighteen Nation Disarmament Committee.

IRWIN, W.A., Ambassador in Mexico.

JACKLING, Roger, Assistant Under-Secretary of State, Foreign Office of United Kingdom.

JAGAN, Cheddi, Prime Minister of British Guiana.

JAY, Harry, United Nations Division.

JHA, Chandra Shekhar, Permanent Representative of India to United Nations (-July 1962); High Commissioner of India.

JOHNSON, Griffith, Assistant Secretary of State for Economic Affairs, Department of State of United States (May 1962-).

JOHNSON, Lyndon B., Vice-President of United States.

JOHNSON, U. Alexis, Deputy Under Secretary of State for Political Affairs of United States.

JOHNSTON, George, public relations professional, Johnston, Everson & Charlesworth Limited, Toronto.

KATZ-SUCHY, Juliusz, Ambassador of Poland in India (-1962).

KEATING, Kenneth, United States Senator (R. – New York).

KEENLEYSIDE, H.L., Chairman, British Columbia Power Commission (-Mar. 1962); Co-Chairman, British Columbia Hydro and Power Authority.

KEITA, Modibo, President of Mali.

KENNEDY, John F., President of United States.

KENNEDY, Robert, Attorney-General of United States.

KENT, Sherman, Assistant Director, Central Intelligence Agency of United States.

KHAN, Sir Muhammad Zafarullah, Permanent Representative of Pakistan to United Nations, and President of 17th Session of United Nations General Assembly.

KHERA, S.S., secrétaire du Cabinet de l'Inde.

KHROUCHTCHEV, Nikita S., premier secrétaire du Comité central du Parti communiste de l'Union soviétique.

KIDD, Gordon J.A., représentant de la Colombie-Britannique aux négociations sur le fleuve Columbia.

Kidd, George P., ambassadeur à Cuba (également accrédité à Haïti).

KIRKWOOD, David, conseiller, ambassade en République fédérale d'Allemagne.

KISELYAK, Charles A., deuxième secrétaire, ambassade des États-Unis.

KISTIAKOWSKY, George B., adjoint spécial auprès du président Eisenhower en matière de sciences et de technologie (1959-jan. 1961); professeur de chimie, Université Harvard; membre du Comité consultatif général de l'Agence de la maîtrise des armements et du désarmement des États-Unis.

KOHALY, Robert, président, section Saskatchewan de la Légion royale canadienne.

KOHLER, Foy D., secrétaire d'État adjoint des Affaires européennes, département d'État des États-Unis (-août 1962); ambassadeur des États-Unis en Union soviétique.

KONG LE, capitaine, dirigeant des éléments militaires neutres du Laos et (nov. 1962-) chef, Armée du Laos.

KOREN, Henry L.T., directeur, Bureau des Affaires de l'Asie du Sud-Est, département d'État des États-Unis.

KOSYGIN, Alexei, premier vice-président, Conseil des ministres de l'Union soviétique.

KOUDRIAVTZEFF, Nicolas de, impresario canadien.

KRAG, Jens Otto, ministre des Affaires étrangères du Danemark.

KROLL, Hans, ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne en Union soviétique (-sept. 1962); conseiller auprès du gouvernement de la République fédérale d'Allemagne.

KUZNETSOV, Vasily Vasilyevich, premier vice-ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique.

LAFER, Horácio, ancien ministre des Affaires étrangères du Brésil.

KHERA, S.S., Secretary to Cabinet of India.

KHRUSHCHEV, Nikita S., First Secretary, Central Committee of Communist Party of Soviet Union.

KIDD, Gordon J.A., Representative of British Columbia at Columbia River negotiations.

KIDD, George P., Ambassador in Cuba (also accredited to Haiti).

KIRKWOOD, David, Counsellor, Embassy in Federal Republic of Germany.

KISELYAK, Charles A., Second Secretary, Embassy of United States.

KISTIAKOWSKY, George B., Special Assistant to President Eisenhower for Science and Technology (1959-Jan. 1961); Professor of Chemistry, Harvard University, and Member of General Advisory Committee of Arms Control and Disarmament Agency of United States.

KOHALY, Robert, President, Saskatchewan branch of Royal Canadian Legion.

KOHLER, Foy D., Assistant Secretary of State for European Affairs, Department of State of United States (-Aug. 1962); Ambassador of United States in Soviet Union.

KONG LE, Captain, leader of neutralist military elements in Laos and (Nov. 1962-) Chief, Army of Laos.

KOREN, Henry L.T., Director, Office of Southeast Asian Affairs, Department of State of United States.

KOSYGIN, Alexei, First Deputy Chairman, Council of Ministers of Soviet Union.

KOUDRIAVTZEFF, Nicolas de, Canadian impressario.

KRAG, Jens Otto, Minister of Foreign Affairs of Denmark.

KROLL, Hans, Ambassador of Federal Republic of Germany in Soviet Union (-Sept. 1962); Counsellor to Government of Federal Republic of Germany.

KUZNETSOV, Vasily Vasilyevich, First Deputy Minister of Foreign Affairs of Soviet Union.

LAFER, Horácio, former Minister of Foreign Affairs of Brazil.

LALL, Arthur, ambassadeur de l'Inde en Autriche; représentant de l'Inde au Comité des 18 Pays sur le désarmement; membre, Délegation de l'Inde à la 17^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

LANGE, Halvard M., ministre des Affaires étrangères de la Norvège.

LANGILLE, G.C., chargé d'affaires en Équateur.

LANGLEY, James, représentant permanent auprès de l'OCDE (fév. 1962-).

LAURENCE, George Craig, président, Commission de contrôle de l'énergie atomique.

LAVROV, Vladimir Sergeyevich, chef adjoint, 2^e Direction européenne, ministère des Affaires étrangères de l'Union soviétique (-juill. 1962); chef, 2^e Direction européenne.

LAWSON, Ruston William, Banque du Canada.

LEE, contre-amiral John M., membre, Mission des États-Unis auprès des Alliés pour discuter de la possibilité de créer une force multilatérale de l'OTAN (automne 1962), et membre, Équipe de négociation des États-Unis dans le cadre des négociations de la force multilatérale (1963).

LÉGER, Jules, représentant permanent auprès du Conseil de l'Atlantique Nord (-juill. 1962); ambassadeur en Italie.

LEMNITZER, général Lyman, chef de l'état-major interarmées des États-Unis (-oct. 1962); commandant en chef, Commandement de l'Europe des États-Unis (nov. 1962-) et commandant supérieur des Forces alliées en Europe, OTAN (jan. 1963-).

LETHBRIDGE, Douglas N., Canadien fait prisonnier à Cuba à la suite de l'invasion de la baie des Cochons.

LEWANDOWSKI, Bohdan, représentant permanent de la Pologne auprès des Nations Unies.

LEWIS, James H., chef, Direction de la Politique commerciale et des Traités, département d'État des États-Unis.

LINDO, L., secrétaire en chef de la Jamaïque.

LINNER, Sture, agent chargé des opérations des Nations Unies au Congo (-fév. 1962); représentant spécial du secrétaire général des Nations Unies à Bruxelles en ce qui concerne le Congo (-août 1962); directeur, programme de Fonds spécial des Nations Unies en Grèce.

LINVILLE, Francis A., conseiller (Affaires économiques), ambassade des États-Unis.

LALL, Arthur, Ambassador of India in Austria, Representative of India to Eighteen Nation Disarmament Committee, and Member, Delegation of India to 17th Session of United Nations General Assembly.

LANGE, Halvard M., Minister of Foreign Affairs of Norway.

LANGILLE, G.C., Chargé d'affaires in Ecuador.

LANGLEY, James, Permanent Representative to OECD (Feb. 1962-).

LAURENCE, George Craig, President, Atomic Energy Control Board.

LAVROV, Vladimir Sergeyevich, Deputy Head, Second European Division, Ministry of Foreign Affairs of Soviet Union (-July 1962); Head, Second European Division.

LAWSON, Ruston William, Bank of Canada.

LEE, Rear Admiral John M., Member, Mission of United States to Allies to discuss possibility of NATO multilateral force (fall 1962), and Member, Multilateral Force Negotiating Team of United States (1963).

LÉGER, Jules, Permanent Representative to North Atlantic Council (-July 1962); Ambassador in Italy.

LEMNITZER, General Lyman, Chairman, Joint Chiefs of Staff of United States (-Oct. 1962); Commander-in-Chief, European Command of United States (Nov. 1962-) and Supreme Allied Commander in Europe, NATO (Jan. 1963-).

LETHBRIDGE, Douglas N., Canadian prisoner in Cuba following Bay of Pigs invasion.

LEWANDOWSKI, Bohdan, Permanent Representative of Poland to United Nations.

LEWIS, James H., Chief, Commercial Policy and Treaties Division, Department of State of United States.

LINDO, L., Chief Secretary of Jamaica.

LINNER, Sture, Officer in Charge of United Nations Operation in Congo (-Feb. 1962); Special Representative of Secretary-General of United Nations in Brussels with regard to the Congo (-Aug. 1962); Director, United Nations Special Fund program in Greece.

LINVILLE, Francis A., Counsellor (Economic Affairs), Embassy of United States.

- LIPPmann, Walter, chroniqueur affilié américain.
- LONGAIR, A.K., directeur de la recherche atomique, Conseil de recherches pour la défense, et conseiller scientifique de la délégation auprès du Comité des 18 Pays sur le désarmement.
- LOUTFI, Omar, sous-secrétaire des Nations Unies aux Affaires politiques spéciales (fév. 1962-).
- LU, Hsu-Chang, vice-ministre du Commerce international, République populaire de Chine.
- LUCE, Charles Franklin, administrateur, Bonneville Power Administration, département de l'Intérieur des États-Unis.
- MACARTHUR, général Douglas, ancien commandant des États-Unis auprès des Forces des Nations Unies en Corée.
- MACDONALD, Malcolm, coprésident, Conférence de Genève sur le Laos.
- MACDONALD, sir Thomas Lachlan, haut-commissaire de la Nouvelle-Zélande au Royaume-Uni.
- MACLEAN, J. Angus, ministre des Pêcheries.
- MACLELLAN, Keith William, premier secrétaire, ambassade en Italie (-avr. 1962); conseiller, ambassade en Italie.
- MACMILLAN, Harold, premier ministre du Royaume-Uni.
- MACNABB, Gordon Murray, ministère des Affaires du Nord et des Ressources nationales; conseiller en ingénierie auprès des négociateurs du Traité du fleuve Columbia.
- MACNAUGHT, J.N., 2^e secrétaire (commercial), ambassade aux États-Unis (-ca. été 1962); premier secrétaire (commercial).
- MACNEIL, Robertson Gass, sous-ministre adjoint (Finances), ministère de la Défense nationale (-févr. 1963); président de la Commission du service civil.
- MACQUARIE, Heath, député (PC – Queen's), secrétaire parlementaire du secrétaire d'État aux Affaires extérieures (août 1962-) et membre de la délégation à la 17^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.
- MALALASEKERA, Gunapala Piyasena, haut-commissaire de Ceylan et représentant permanent de Ceylan auprès des Nations Unies.
- MALENKOV, G.M., ancien président du Conseil des ministres de l'Union soviétique.
- LIPPmann, Walter, syndicated American columnist.
- LONGAIR, A.K., Director for Atomic Research, Defence Research Board, and Scientific Advisor to Delegation to Eighteen Nation Disarmament Committee.
- LOUTFI, Omar, Under-Secretary of United Nations for Special Political Affairs (Feb. 1962-).
- LU, Hsu-Chang, Vice-Minister of Foreign Trade, People's Republic of China.
- LUCE, Charles Franklin, Administrator, Bonneville Power Administration, Department of Interior of United States.
- MACARTHUR, General Douglas, former United States Commander of United Nations Forces in Korea.
- MACDONALD, Malcolm, Co-Chairman, Geneva Conference on Laos.
- MACDONALD, Sir Thomas Lachlan, High Commissioner of New Zealand in United Kingdom.
- MACLEAN, J. Angus, Minister of Fisheries.
- MACLELLAN, Keith William, First Secretary, Embassy in Italy (-Apr. 1962); Counsellor, Embassy in Italy.
- MACMILLAN, Harold, Prime Minister of United Kingdom.
- MACNABB, Gordon Murray, Department of Northern Affairs and National Resources; engineering advisor to Columbia River Treaty negotiators.
- MACNAUGHT, J.N., Second Secretary (Commercial), Embassy in United States (-ca. summer 1962); First Secretary (Commercial), Embassy in United States.
- MACNEIL, Robertson Gass, Assistant Deputy Minister (Finance), Department of National Defence (-Feb. 1963); Chairman of Civil Service Commission.
- MACQUARIE, Heath, M.P. (PC – Queen's), Parliamentary Secretary to Secretary of State for External Affairs (Aug. 1962-), and Member, Delegation to 17th Session of United Nations General Assembly.
- MALALASEKERA, Gunapala Piyasena, High Commissioner of Ceylon and Permanent Representative of Ceylon to United Nations.
- MALENKOV, G.M., former Chairman, Council of Ministers of Soviet Union.

MALIK, Yakov, sous-ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique.

MALINOVSKY, maréchal Rodion, ministre de la Défense de l'Union soviétique.

MALLOY, Michael T., journaliste, United Press International.

MANSFIELD, Michael, sénateur (D. – Montana), leader de la majorité, Sénat des États-Unis.

MAO TSE TOUNG, président du Parti communiste de la République populaire de Chine.

MARKS, Lee, membre du personnel du conseiller juridique, département d'État des États-Unis.

MARSH, Helen, rédacteur en chef du *Dauphin* (Manitoba) *Herald* et membre de la délégation à la 17^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

MARSHALL, sir John Ross, vice-premier ministre de la Nouvelle-Zélande et ministre des Industries et du Commerce, ministre des Douanes et ministre du Commerce extérieur.

MARTIN, Edwin M., secrétaire d'État adjoint des Affaires économiques, département d'État des États-Unis (-mai 1962); secrétaire d'État adjoint des Affaires interaméricaines.

MARTIN, W.R., secrétaire adjoint du Cabinet.

MASON, sir Paul, représentant permanent du Royaume-Uni auprès du Conseil de l'Atlantique Nord (-déc. 1962).

MATHEWSON, Arthur de Wolfe, Bureau du sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

MAUDLING, Reginald, secrétaire des Colonies du Royaume-Uni (-juill. 1962); chancelier de l'Échiquier.

MAYRAND, Léon, ambassadeur en Italie et commissaire, CISC, Laos (-ca. juin 1962); ambassadeur en Argentine (janv. 1963-).

MCCARDLE, J.J., conseiller, délégation au Conseil de l'Atlantique Nord (-juill. 1962); 1^{re} Direction de liaison avec la Défense.

MCCLOY, John J., président, comité consultatif général, Agence pour le contrôle des armes et le désarmement des États-Unis; conseiller auprès du président des États-Unis et président du comité de coordination des États-Unis pour les négociations américano-soviétiques aux Nations Unies concernant Cuba.

MALIK, Yakov, Deputy Minister of Foreign Affairs of Soviet Union.

MALINOVSKY, Marshal Rodion, Minister of Defence of Soviet Union.

MALLOY, Michael T., journalist, United Press International.

MANSFIELD, Michael, Senator (D. – Montana), Majority Leader, Senate of United States.

MAO TSE-TUNG, Chairman, Communist Party of People's Republic of China.

MARKS, Lee, Legal Advisor's staff, Department of State of United States.

MARSH, Helen, Editor of *Dauphin* (Manitoba) *Herald* and Member, Delegation to 17th Session of United Nations General Assembly.

MARSHALL, Sir John Ross, Deputy Prime Minister of New Zealand; Minister of Industries and Commerce, Minister of Customs, and Minister of Overseas Trade.

MARTIN, Edwin M., Assistant Secretary of State for Economic Affairs, Department of State of United States (-May 1962); Assistant Secretary of State for Inter-American Affairs.

MARTIN, W.R., Assistant Secretary to Cabinet.

MASON, Sir Paul, Permanent Representative of United Kingdom to North Atlantic Council (-Dec. 1962).

MATHEWSON, Arthur de Wolfe, Office of Under-Secretary of State for External Affairs.

MAUDLING, Reginald, Colonial Secretary of United Kingdom (-July 1962); Chancellor of the Exchequer.

MAYRAND, Léon, Ambassador in Italy and Commissioner, ICSC, Laos (-ca. June 1962); Ambassador in Argentina (Jan. 1963-).

MCCARDLE, J.J., Counsellor, Delegation to North Atlantic Council (-July 1962); Defence Liaison (1) Division.

MCCLOY, John J., Chairman, General Advisory Committee, U.S. Arms Control and Disarmament Agency; Presidential advisor and Chairman of U.S. Coordinating Committee for U.S.-Soviet Negotiations over Cuba at the United Nations.

MCCUTCHEON, Wallace, sénateur; ministre sans portefeuille (-févr. 1963); ministre du Commerce.

MCEWEN, John, vice-premier ministre et ministre du Commerce de l'Australie.

MCGAUGHEY, Charles E., haut-commissaire en Malaisie.

MCGILL, Allan S., adjoint spécial au directeur général, Bureau de l'aide extérieure (-déc. 1962); conseiller, ambassade au Japon.

MCILWRAITH, K.D., chef, Direction du désarmement.

MCINTOSH, Alister, secrétaire aux Affaires extérieures de la Nouvelle-Zélande.

MCKINNON, Hector B., président, délégation à la Conférence tarifaire du GATT.

MCNAMARA, Robert, secrétaire de la Défense des États-Unis.

MCNAUGHTON, général A.G.L., ancien président, section canadienne, Commission permanente canado-américaine de défense; président, section canadienne, Commission mixte internationale (-févr. 1962).

MELO-FRANCO, Afonso Arinos de, sénateur brésilien, chef de la délégation du Brésil au Comité des 18 Pays sur le désarmement, et président de la délégation du Brésil aux 16^e et 17^e sessions de l'Assemblée générale des Nations Unies.

MENON, Gopala, ancien président indien, CISC, Vietnam.

MENON, Lakshmi N., sous-ministre, ministère des Affaires extérieures de l'Inde.

MENON, V.K. Krishna, ministre de la Défense de l'Inde (-oct. 1962), et président, délégation de l'Inde aux 16^e et 17^e sessions de l'Assemblée générale des Nations Unies.

MENZIES, Arthur Redpath, Bureau de l'aide extérieure (-févr. 1962); chef, 1^{re} Direction de liaison avec la Défense, et membre de la Commission permanente canado-américaine de défense.

MENZIES, Robert, premier ministre d'Australie.

MCCUTCHEON, Wallace, Senator; Minister without Portfolio (-Feb. 1963); Minister of Trade and Commerce.

MCEWEN, John, Deputy Prime Minister and Minister of Trade of Australia.

MCGAUGHEY, Charles E., High Commissioner in Malaya.

MCGILL, Allan S., Special Assistant to Director-General, External Aid Office (-Dec. 1962); Counsellor, Embassy in Japan.

MCILWRAITH, K.D., Head, Disarmament Division.

MCINTOSH, Alister, Secretary of External Affairs of New Zealand.

MCKINNON, Hector B., Chairman, Delegation to GATT Tariff Conference.

MCNAMARA, Robert, Secretary of Defense of United States.

MCNAUGHTON, General A.G.L., former Chairman, Canadian Section, PJBD; Chairman, Canadian Section, International Joint Commission (-Feb. 1962).

MELO-FRANCO, Afonso Arinos de, Brazilian Senator, Leader of Delegation of Brazil to Eighteen Nation Disarmament Committee, and Chairman of Delegation of Brazil to 16th and 17th Sessions of United Nations General Assembly.

MENON, Gopala, former Indian Chairman, ICSC, Vietnam.

MENON, Lakshmi N., Deputy Minister, Ministry of External Affairs of India.

MENON, V.K. Krishna, Minister of Defence of India (-Oct. 1962), and Chairman, Delegation of India to 16th and 17th Sessions of United Nations General Assembly.

MENZIES, Arthur Redpath, External Aid Office (-Feb. 1962); Head, Defence Liaison (1) Division, and Member, PJBD.

MENZIES, Robert, Prime Minister of Australia.

MERCHANT, Livingston, ambassadeur des États-Unis (-mai 1962); émissaire spécial du président des États-Unis lors de la crise des missiles de Cuba; consultant auprès du secrétaire d'État des États-Unis et de l'Agence pour le contrôle des armes et le désarmement des États-Unis, et (1963) chef de l'équipe de négociation de la Force multilatérale des États-Unis.

MIKOYAN, Anastas I., premier vice-président, Conseil des ministres de l'Union soviétique.

MILLER, maréchal en chef de l'Air Frank R., président du Comité des chefs d'état-major.

MILLER, J.D., Bureau de l'aide extérieure.

MILLS, Wilbur, représentant (D. – Arkansas), président, Comité des voies et des moyens de la Chambre des représentants des États-Unis.

MINIFIE, James, journaliste canadien.

MININ, Victor I., 2^e Direction européenne, ministère des Affaires étrangères de l'Union soviétique.

MOBUTU-SESE SEKOU [SEKO], général Joseph, chef d'état-major, Armée du Congo.

MOLOTOV, V.M., ancien premier vice-président, Conseil des ministres de l'Union soviétique.

MOORE, général James Edward, chef d'état-major du commandant suprême des Forces alliées en Europe (OTAN).

MOORE, lieutenant-colonel T., conseiller militaire, mission permanente auprès des Nations Unies (ca. automne 1962-).

MORAN, H.O., directeur général, Bureau de l'aide extérieure.

MORGENTHAU, Henry, Jr., ancien secrétaire au Trésor des États-Unis.

MOROZOV, Platon D., représentant permanent adjoint de l'Union soviétique auprès des Nations Unies.

MORRIS, Malcolm, ambassadeur de l'Australie au Laos.

MORRIS, Thomas D., secrétaire adjoint à la Défense (Installations et Logistique) des États-Unis.

MOUNTBATTEN OF BURMA, Louis, Earl, amiral, chef d'état-major des forces interarmées du Royaume-Uni.

MUKHI, Jai M., président, comité juridique de la CISC, Vietnam (-oct. 1962).

MURRAY, Geoffrey S., chef de la Direction des Nations Unies.

MERCHANT, Livingston, Ambassador of United States (-May 1962); Special Emissary of President of United States to Prime Minister during Cuban Missile Crisis; Consultant to Secretary of State of United States and Arms Control and Disarmament Agency of United States, and (1963) Leader , Multilateral Force Negotiating Team of United States.

MIKOYAN, Anastas I., First Deputy Chairman, Council of Ministers of Soviet Union.

MILLER, Air Chief Marshal Frank R., Chairman, Chiefs of Staff.

MILLER, J.D., External Aid Office.

MILLS, Wilbur, Representative (D. – Arkansas), Chairman, House Ways and Means Committee of United States.

MINIFIE, James, Canadian journalist.

MININ, Victor I., Second European Division, Ministry of Foreign Affairs of Soviet Union.

MOBUTU-SESE SEKOU [SEKO], General Joseph, Chief of Staff of Army of Congo.

MOLOTOV, V.M., former First Deputy Chairman, Council of Ministers of Soviet Union.

MOORE, General James Edward, Chief of Staff to Supreme Allied Commander, Europe (NATO).

MOORE, Lieutenant-Colonel T., Military Advisor, Permanent Mission to United Nations (ca. fall 1962-).

MORAN, H.O., Director-General, External Aid Office.

MORGENTHAU, Henry, Jr., former Secretary of the Treasury of United States.

MOROZOV, Platon D., Deputy Permanent Representative of Soviet Union to United Nations.

MORRIS, Malcolm, Ambassador of Australia in Laos.

MORRIS, Thomas D., Assistant Secretary of Defense (Installations and Logistics) of United States.

MOUNTBATTEN OF BURMA, Louis, Earl, Admiral, Chief of Defence Staff of United Kingdom.

MUKHI, Jai M., Chairman, Legal Committee of ICSC, Vietnam (-Oct. 1962).

MURRAY, Geoffrey S., Head, United Nations Division.

MUTTHAMA, Chonira B., Bureau de l'Indochine, ministère des Affaires extérieures de l'Inde.

MYRDAL, Alva, représentant de la Suède au Comité des 18 Pays sur le désarmement.

NAM, Colonel Hoang Thuy, ancien chef, mission de liaison de la République du Vietnam à la CISC (assassiné à l'automne 1961).

NARASIMHAN, Chakravarthi V., sous-secrétaire des Nations Unies pour les Affaires politiques spéciales (-janv. 1962); sous-secrétaire des Nations Unies pour les Affaires de l'Assemblée générale.

NASSER, colonel Gamal Abdel, président de l'Égypte.

NEHRU, Pandit Jawaharlal, premier ministre de l'Inde.

NEHRU, R.K., secrétaire général des Affaires extérieures de l'Inde.

NERVO, Luis, voir PADILLA NERVO, Luis.

NESBITT, Wallace, député (PC – Oxford), secrétaire parlementaire du ministre du Commerce (août 1962-).

NEWSOME, commodore de l'air G.H., attaché de l'aviation, état-major interarmées du Canada, Washington (ca. automne 1962-).

NEWTON, T.F.M., ambassadeur en Colombie (aussi accrédité en Équateur).

NGO DINH DIEM, président de la République du Vietnam.

NGO DINH NHU, frère et conseiller du président Ngo Dinh Diem de la République du Vietnam.

NGON SANANIKONE, ministre de l'Économie au gouvernement royal laotien (-juin 1962); ministre des Travaux publics et des Transports (juin 1962-); membre de la délégation du Laos à la Conférence de Genève sur le Laos.

NGUYEN VAN VINH, major-général, président de la Commission de réunification nationale de la République démocratique du Vietnam, et vice-ministre de la Défense nationale.

NHU, voir NGO DINH NHU.

NITZE, Paul H., secrétaire adjoint à la Défense des États-Unis (Affaires de sécurité internationale).

NKRUMAH, Kwame, président du Ghana.

NOLTING, Frederick E., Jr., ambassadeur des États-Unis à la République du Vietnam.

MUTTHAMA, Chonira B., Indochina Desk, Ministry of External Affairs of India.

MYRDAL, Alva, Representative of Sweden to Eighteen Nation Disarmament Committee.

NAM, Colonel Hoang Thuy, former Chief, Liaison Mission of Republic of Vietnam to ICSC (murdered fall 1961).

NARASIMHAN, Chakravarthi V., Under-Secretary of United Nations for Special Political Affairs (-Jan. 1962); Under-Secretary of United Nations for General Assembly Affairs.

NASSER, Colonel Gamal Abdel, President of Egypt.

NEHRU, Pandit Jawaharlal, Prime Minister of India.

NEHRU, R.K., Secretary-General for External Affairs of India.

NERVO, Luis, see PADILLA NERVO, Luis.

NESBITT, Wallace, M.P. (PC – Oxford), Parliamentary Secretary to Minister of Trade and Commerce (Aug. 1962-).

NEWSOME, Air Commodore G.H., Air Attaché, Canadian Joint Staff, Washington (ca. fall 1962-).

NEWTON, T.F.M., Ambassador in Colombia (also accredited to Ecuador).

NGO DINH DIEM, President of Republic of Vietnam.

NGO DINH NHU, brother and advisor to President Ngo Dinh Diem of Republic of Vietnam.

NGON SANANIKONE, Minister of Economy in Royal Laotian Government (-June 1962); Minister of Public Works and Transport (June 1962-); member, Delegation of Laos to Geneva Conference on Laos.

NGUYEN VAN VINH, Major-General, Chairman of National Reunification Commission of Democratic Republic of Vietnam, and Vice Minister of National Defence.

NHU, see NGO DINH NHU.

NITZE, Paul H., Assistant Secretary of Defense of United States (International Security Affairs).

NKRUMAH, Kwame, President of Ghana.

NOLTING, Frederick E., Jr., Ambassador of United States in Republic of Vietnam.

- NORSTAD, général Lauris, commandant suprême des Forces alliées en Europe, OTAN (-déc. 1962).
- NOWLAN, George, ministre du Revenu national (-août 1962); ministre des Finances.
- NUTT, J.S., conseiller, ambassade aux États-Unis (-août 1962); 1^{re} Direction de liaison avec la Défense.
- NYERERE, Julius, premier ministre du Tanganyika (-janv. 1962); président du Tanganyika (déc. 1962-).
- OBI, Lucius C.N., membre de la délégation du Nigéria au Comité des 18 Pays sur le désarmement.
- O'BRIEN, Conor Cruise, ancien représentant du secrétaire général des Nations Unies dans la province de Katanga, Congo.
- O'HURLEY, Raymond, ministre de la Production pour la défense.
- ORGANOV, Nikolai, président, Soviet suprême de la République socialiste fédérative soviétique de Russie (-déc. 1962).
- OSMAN ALI, S., secrétaire fédéral, ministère du Commerce du Pakistan.
- OTU, major-général Stephen, chef des Forces de défense du Ghana.
- OZERE, Samuel V., sous-ministre adjoint du ministère des Pêcheries.
- PACHACHI, Adnan M., représentant permanent de l'Iraq aux Nations Unies.
- PADILLA NERVO, Luis, représentant permanent du Mexique auprès des Nations Unies, représentant du Mexique au Comité des 18 Pays sur le désarmement, et président, Commission de désarmement des Nations Unies.
- PALACIOS, Alfredo, homme politique socialiste et sénateur argentin.
- PANG, P.S., secrétaire en chef, China Resources Co.
- PARKINSON, J.F., ministère des Affaires du Nord et des Ressources naturelles.
- PARRY, J. O., premier secrétaire, mission permanente auprès des Nations Unies.
- PARTHASARATHI, G., commissaire indien et président, CISG, Vietnam (-oct. 1962).
- PATERSON, George R., consul général à Los Angeles.
- PEARKES, général George, ancien ministre de la Défense nationale.
- NORSTAD, General Lauris, Supreme Allied Commander in Europe, NATO (-Dec. 1962).
- NOWLAN, George, Minister of National Revenue (-Aug. 1962); Minister of Finance.
- NUTT, J.S., Counsellor, Embassy in United States (-Aug. 1962); Defence Liaison (1) Division.
- NYERERE, Julius, Prime Minister of Tanganyika (-Jan. 1962); President of Tanganyika (Dec. 1962-).
- OBI, Lucius C.N., Member, Delegation of Nigeria to Eighteen Nation Disarmament Committee.
- O'BRIEN, Conor Cruise, former representative of Secretary-General of United Nations in Katanga Province, Congo.
- O'HURLEY, Raymond, Minister of Defence Production.
- ORGANOV, Nikolai, Chairman, Supreme Soviet of the Russian Soviet Federative Socialist Republic (-Dec. 1962).
- OSMAN ALI, S., Federal Secretary, Ministry of Commerce of Pakistan.
- OTU, Major-General Stephen, Chief of Defence Staff of Ghana.
- OZERE, Samuel V., Assistant Deputy Minister of Fisheries.
- PACHACHI, Adnan M., Permanent Representative of Iraq to United Nations.
- PADILLA NERVO, Luis, Permanent Representative of Mexico to United Nations, Representative of Mexico to Eighteen Nation Disarmament Committee, and Chairman, United Nations Disarmament Commission.
- PALACIOS, Alfredo, socialist politician and Argentinian Senator.
- PANG, P.S., Chief Secretary, China Resources Co.
- PARKINSON, J.F., Department of Northern Affairs and National Resources.
- PARRY, J. O., First Secretary, Permanent Mission to United Nations.
- PARTHASARATHI, G., Indian Commissioner and Chairman, ICSC, Vietnam (-Oct. 1962).
- PATERSON, George R., Consul General in Los Angeles.
- PEARKES, General George, former Minister of National Defence.

PEARSON, L.B., Chef de l'Opposition.

PEDERSEN, Richard F., conseiller principal, mission permanente des États-Unis auprès des Nations Unies.

PENKOVSKY [PENKOWSKIY], colonel Oleg, agent du renseignement militaire soviétique par qui le Royaume-Uni et les États-Unis ont été informés de l'envoi de missiles soviétiques à Cuba.

PHAM VAN DONG, premier ministre de la République démocratique du Vietnam.

PHENG PHONGSAVAN, ministre de l'Intérieur et des Services sociaux du Laos (juin 1962-).

PHLEGER, Herman, membre, comité consultatif général, Agence pour le contrôle des armes et le désarmement des États-Unis.

PHOUMI NOSAVAN, général, Armée nationale laotienne, ministre de la Défense au gouvernement royal laotien (-juin 1962); vice-premier ministre et ministre des Finances du Laos.

PHOUMI VONGVICHIT, chef de la délégation du Pathet Lao à la Conférence de Genève sur le Laos; ministre de l'Information et du Tourisme de Laos (juin 1962-).

PICK, Alfred J., ambassadeur au Pérou (aussi accrédité à la Bolivie) (-avr. 1962); chef, Direction de l'Amérique latine.

PIERCE, Sydney D., ambassadeur en Belgique et ambassadeur auprès des Communautés européennes.

PLUMPTRE, A.F.W., sous-ministre adjoint du ministère des Finances.

POHORYLES, Leonard, commissaire polonais, CISC, Vietnam (-oct. 1962).

POLEVOY, Boris, écrivain soviétique.

POLYANOV, Nikolai, chroniqueur soviétique.

PRICE, George C., chef, Parti populaire uni du Honduras britannique.

PURCELL, P. Ralph, ingénieur en hydraulique ayant pris part aux négociations sur le fleuve Columbia au nom du gouvernement de la Colombie-Britannique.

PURVES, brigadier-général R.L., coordonnateur, état-major interarmées (oct. 1962-), et commandant, Camp Borden, Ontario.

QUINIM PHOLSENA, ministre des Affaires étrangères du Laos; assassiné en avril 1963.

RAE, Saul, ministre, ambassade aux États-Unis (-juin 1962); représentant permanent auprès du Bureau européen des Nations Unies.

PEARSON, L.B., Leader of the Opposition.

PEDERSEN, Richard F., Senior Advisor, Permanent Mission of United States to United Nations.

PENKOVSKY [PENKOWSKIY], Colonel Oleg, Soviet military intelligence officer from whom the United Kingdom and United States received information about the Soviet missiles sent to Cuba.

PHAM VAN DONG, Prime Minister, Democratic Republic of Vietnam.

PHENG PHONGSAVAN, Minister of Interior and Social Services of Laos (June 1962-).

PHLEGER, Herman, Member, General Advisory Committee of Arms Control and Disarmament Agency of United States.

PHOUMI NOSAVAN, General, Laotian National Army; Minister of Defence in Royal Laotian Government (-June 1962); Vice Premier and Minister of Finance of Laos.

PHOUMI VONGVICHIT, Leader of Pathet Lao Delegation to Geneva Conference on Laos; Minister of Information and Tourism of Laos (June 1962-).

PICK, Alfred J., Ambassador in Peru (also accredited to Bolivia) (-Apr. 1962); Head, Latin American Division.

PIERCE, Sydney D., Ambassador in Belgium and Ambassador to the European Communities.

PLUMPTRE, A.F.W., Assistant Deputy Minister, Department of Finance.

POHORYLES, Leonard, Polish Commissioner, ICSC, Vietnam (-Oct. 1962).

POLEVOY, Boris, Soviet writer.

POLYANOV, Nikolai, Soviet newspaper columnist.

PRICE, George C., leader, People's United Party of British Honduras.

PURCELL, P. Ralph, hydraulic engineer involved in Columbia River negotiations on behalf of Government of British Columbia.

PURVES, Brigadier-General R.L., Coordinator, Joint Staff (Oct. 1962-), and Commander, Camp Borden, Ontario.

QUINIM PHOLSENA, Minister of Foreign Affairs of Laos; assassinated April 1963.

RAE, Saul, Minister, Embassy in United States (-June 1962); Permanent Representative to European Office of United Nations.

- RAHNEMA, Majid, commissaire iranien, Commission des Nations Unies pour le Ruanda-Urundi.
- RAMSBOTHAM, Peter, directeur, ministère de l'organisation et de la planification de l'Ouest, Foreign Office du Royaume-Uni (-oct. 1962); conseiller, ambassade du Royaume-Uni en France.
- RAPACKI, Adam, ministre des Affaires étrangères de la Pologne.
- RASMINSKY, Louis, gouverneur de la Banque du Canada et directeur exécutif canadien, FMI.
- REID, Escott, ambassadeur en République fédérale d'Allemagne (-avr. 1962); fonctionnaire de la Banque mondiale (juill. 1962-).
- REID, P.M., ministère des Finances.
- REISMAN, Sol Simon, sous-ministre adjoint des Finances.
- RESTON, James (Scotty), journaliste, *New York Times*.
- RETTIE, Edward, conseiller, ambassade aux États-Unis.
- RIBADU, Muhammadu, ministre de la Défense du Nigéria.
- RICE, Edward, sous-secrétaire d'État adjoint pour les Affaires de l'Extrême-Orient, département d'État des États-Unis.
- RICHARDSON, Egerton, secrétaire aux finances de la Jamaïque (-ca. été 1962); représentant permanent de la Jamaïque auprès des Nations Unies.
- RIDDELL, W., commissaire en chef adjoint, Commission canadienne du blé.
- RIKHYE, général I.J., conseiller militaire au secrétaire-général des Nations Unies.
- RITCHIE, A.E., sous-secrétaire d'État adjoint aux Affaires extérieures.
- RITCHIE, Charles S. A., représentant permanent auprès des Nations Unies (-avr. 1962); ambassadeur aux États-Unis.
- ROA GARCIA, Raúl, ministre des Relations extérieures du Cuba.
- ROBERTS, James A., sous-ministre du Commerce.
- ROBERTS, Peter M., Direction de l'Extrême-Orient (-nov. 1962); délégué commercial à Hong Kong.
- RAHNEMA, Majid, Iranian Commissioner, United Nations Commission for Ruanda-Urundi.
- RAMSBOTHAM, Peter, Head, Western Organisation and Planning Department, Foreign Office of United Kingdom (-Oct. 1962); Counsellor, Embassy of United Kingdom in France.
- RAPACKI, Adam, Minister of Foreign Affairs of Poland.
- RASMINSKY, Louis, Governor of Bank of Canada and Canadian Executive Director, IMF.
- REID, Escott, Ambassador in Federal Republic of Germany (-Apr. 1962); Official of World Bank (July 1962-).
- REID, P.M., Department of Finance.
- REISMAN, Sol Simon, Assistant Deputy Minister of Finance.
- RESTON, James (Scotty), Journalist, *New York Times*.
- RETTIE, Edward, Counsellor, Embassy in United States.
- RIBADU, Muhammadu, Minister of Defence of Nigeria.
- RICE, Edward, Deputy Assistant Secretary of State for Far Eastern Affairs, Department of State of United States.
- RICHARDSON, Egerton, Financial Secretary of Jamaica (-ca. summer 1962); Permanent Representative of Jamaica to United Nations.
- RIDDELL, W., Assistant Chief Commissioner, Canadian Wheat Board.
- RIKHYE, General I.J., Military Advisor to Secretary-General of United Nations.
- RITCHIE, A.E., Assistant Under-Secretary of State for External Affairs.
- RITCHIE, Charles S. A., Permanent Representative to United Nations (-Apr. 1962); Ambassador in United States.
- ROA GARCIA, Raúl, Minister for External Relations of Cuba.
- ROBERTS, James A., Deputy Minister of Trade and Commerce.
- ROBERTS, Peter M., Far Eastern Division (-Nov. 1962); Trade Commissioner in Hong Kong.

ROBERTS, sir Frank, ambassadeur du Royaume-Uni en Union soviétique (-nov. 1962); ambassadeur du Royaume-Uni en République fédérale d'Allemagne (févr. 1963-).

ROBERTSON, Norman A., sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

ROBERTSON, Robert Gordon, sous-ministre des Affaires du Nord et des Ressources nationales.

ROBINSON, H. Basil, adjoint spécial du premier ministre (-juin 1962); ministre, ambassade aux États-Unis.

ROCA, Blas (Francisco Calderío), membre de la Direction nationale, Organisations révolutionnaires intégrées de Cuba.

RODRÍGUEZ, Carlos Rafael, directeur, Institut national de la réforme agraire de Cuba (févr. 1962-).

ROGERS, Benjamin, haut-commissaire adjoint au Royaume-Uni.

ROLL, sir Eric, économiste et dirigeant adjoint de la Délégation du Royaume-Uni pour les négociations avec la CEE.

RONNING, Chester A., haut-commissaire en Inde.

ROS, Enrique, mission permanente de l'Argentine auprès des Nations Unies.

ROSHCHIN, Alexey A., membre de la Délégation de l'Union soviétique au Comité des 18 Pays sur le désarmement.

ROSSIDES, Zenon, représentant permanent de Chypre auprès des Nations Unies.

ROSTOW, Walt Whitman, conseiller, département d'État aux États-Unis et président du Conseil de planification des politiques.

ROUX, Jacques, directeur adjoint, Affaires politiques, ministère des Affaires étrangères de la France.

RUSK, Dean, secrétaire d'État des États-Unis.

RUSSELL, Bertrand, lord, philosophe britannique.

RWAGASORE, prince Louis, ancien premier ministre du Urundi.

SANDYS, Duncan, secrétaire d'État des Relations avec le Commonwealth du Royaume-Uni et (juill. 1962-) secrétaire des Colonies.

SARIT THANARAT [SRISDI DHANARAJATA], premier ministre de la Thaïlande.

ROBERTS, Sir Frank, Ambassador of United Kingdom in Soviet Union (-Nov. 1962); Ambassador of United Kingdom in Federal Republic of Germany (Feb. 1963-).

ROBERTSON, Norman A., Under-Secretary of State for External Affairs.

ROBERTSON, Robert Gordon, Deputy Minister of Northern Affairs and National Resources.

ROBINSON, H. Basil, Special Assistant to Prime Minister (-June 1962); Minister, Embassy in United States.

ROCA, Blas (Francisco Calderío), member of National Directorate, Integrated Revolutionary Organization of Cuba.

RODRÍGUEZ, Carlos Rafael, Head, National Institute of Agrarian Reform of Cuba (Feb. 1962-).

ROGERS, Benjamin, Deputy High Commissioner in United Kingdom.

ROLL, Sir Eric, Economist and Deputy Leader, Delegation of United Kingdom for negotiations with EEC.

RONNING, Chester A., High Commissioner in India.

ROS, Enrique, Permanent Mission of Argentina to United Nations.

ROSHCHIN, Alexey A., Member , Delegation of Soviet Union to Eighteen Nation Disarmament Committee.

ROSSIDES, Zenon, Permanent Representative of Cyprus to United Nations.

ROSTOW, Walt Whitman, Counsellor, Department of State of United States and Chairman of Policy Planning Council.

ROUX, Jacques, Joint Director, Political Affairs, Ministry of Foreign Affairs of France.

RUSK, Dean, Secretary of State of United States.

RUSSELL, Bertrand, Earl, British philosopher.

RWAGASORE, Prince Louis, former Prime Minister of Urundi.

SANDYS, Duncan, Secretary of State for Commonwealth Relations of United Kingdom and (July 1962-) Colonial Secretary.

SARIT THANARAT [SRISDI DHANARAJATA], Prime Minister of Thailand.

SCHAETZEL, Robert, adjoint spécial au sous-secrétaire d'État des Affaires économiques, département d'État des États-Unis (-sept. 1962); sous-secrétaire d'État adjoint pour les affaires de l'Atlantique.

SCHROEDER, Gerhard, ministre des Affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne.

SCHWARZMANN, Maurice, ministre-conseiller (économique), ambassade aux États-Unis.

SEABORN, James Blair, conseiller, ambassade en Union soviétique (-août 1962); Direction européenne.

SÉKOU TOURÉ, Ahmed, président de la République de Guinée.

SÉVIGNY, Pierre, ministre associé de la Défense.

SHANAHAN, Foss, ancien haut-commissaire de la Nouvelle-Zélande; administrateur général permanent, bureau du premier ministre de la Nouvelle-Zélande, et sous-secrétaire du ministère des Affaires extérieures de la Nouvelle-Zélande.

SHASTRI, Lal Bahadur, ministre des Affaires intérieures de l'Inde.

SHEFFIELD, capitaine de groupe F.N., RCAF.

SHIGEMASA, Seishi, ministre de l'Agriculture et de la Foresterie du Japon (juill. 1962-).

SHINWELL, Emanuel, député du Royaume-Uni (Parti travailliste – Easington).

SHOSTAKOVICH, Dimitri, compositeur soviétique.

SHRUM, Gordon M., coprésident, British Columbia Hydro and Power Authority (mars 1962-).

SHUCKBURGH, sir Evelyn, sous-secrétaire d'État adjoint du Royaume-Uni (-ca. déc. 1962); représentant permanent du Royaume-Uni auprès du Conseil de l'Atlantique Nord.

SICOTTE, Gilles, Direction juridique.

SIDI BABA, Dey Ould, ambassadeur du Maroc en Guinée, et membre de la Délégation du Maroc à la 16^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

SIEGFRIED, Herbert, ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne.

SILVERMAN, Julius, député du Royaume-Uni (Parti travailliste – Birmingham Aston).

SIM, David, sous-ministre, Douanes et Accise, ministère du Revenu national.

SCHAETZEL, Robert, Special Assistant to Under Secretary of State for Economic Affairs, Department of State of United States (-Sept. 1962); Deputy Assistant Secretary of State for Atlantic Affairs.

SCHROEDER, Gerhard, Minister of Foreign Affairs of Federal Republic of Germany.

SCHWARZMANN, Maurice, Minister-Counsellor (Economic), Embassy in United States.

SEABORN, James Blair, Counsellor, Embassy in Soviet Union (-Aug. 1962); European Division.

SÉKOU TOURÉ, Ahmed, President, Republic of Guinea.

SÉVIGNY, Pierre, Associate Minister of Defence.

SHANAHAN, Foss, former High Commissioner of New Zealand; Deputy Permanent Head, Prime Minister's Department of New Zealand, and Deputy Secretary, External Affairs Department of New Zealand.

SHASTRI, Lal Bahadur, Minister of Home Affairs of India.

SHEFFIELD, Group Captain F.N., RCAF.

SHIGEMASA, Seishi, Minister of Agriculture and Forestry of Japan (July 1962-).

SHINWELL, Emanuel, United Kingdom M.P. (Labour – Easington).

SHOSTAKOVICH, Dimitri, Soviet composer.

SHRUM, Gordon M., Co-Chairman, British Columbia Hydro and Power Authority (Mar. 1962-).

SHUCKBURGH, Sir Evelyn, Deputy Under-Secretary of State of United Kingdom (-ca. Dec. 1962); Permanent Representative of United Kingdom to North Atlantic Council.

SICOTTE, Gilles, Legal Division.

SIDI BABA, Dey Ould, Ambassador of Morocco in Guinée, and Member, Delegation of Morocco to 16th Session of United Nations General Assembly.

SIEGFRIED, Herbert, Ambassador of Federal Republic of Germany.

SILVERMAN, Julius, United Kingdom M.P. (Labour – Birmingham Aston).

SIM, David, Deputy Minister, Customs and Excise, Department of National Revenue.

SIMONDS, Guy, lieutenant-général, ancien président, chef d'état-major.

SIMONS, Alfred Murray, bureau du Laos/Vietnam, Foreign Office du Royaume-Uni.

SINGH, Avtar, commissaire indien et président, CISC, Laos.

SINGAPO SIKHOTCHOUNAMALAY [SINGAPO SITHKHOCHOUNLAMANY, SINGAPO CHOULNAMANY], général, commandant des Forces de Pathet Lao.

SISOUMANG SISALEUMSAK, Tiao, ministre des Postes et des Télécommunications du Laos (juin 1962-).

SKALLI, Ali, membre de la Délégation du Maroc à la 16^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

SLIM, Mongi, représentant permanent de la Tunisie auprès des Nations Unies, et président de la seizième session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

SMIRNOV, V.S., président du présidium de la Société bélarussienne d'amitié et de relations culturelles avec les pays étrangers, et représentant de la République socialiste soviétique de Biélorussie devant le Quatrième comité, 17^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

SMITH, Arnold, ambassadeur en Union soviétique.

SMITH, Gerard C., consultant auprès du Conseil de planification stratégique, département d'État des États-Unis; chef de la mission des États-Unis après des alliés afin de discuter de la possibilité de créer une force multilatérale de l'OTAN (automne 1962), et membre de l'équipe de négociation de la force multilatérale des États-Unis (1963).

SMITH, Robert Guy Carrington, commissaire aux Antilles (-ca. été 1962).

SMITH, Rufus, conseiller (Affaires politiques), ambassade des États-Unis.

SOAMES, Christopher, ministre d'Agriculture, des Pêcheries et d'Alimentation du Royaume-Uni.

SOBOLEV, Arkady, sous-ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique.

SOLDATOV, Aleksandr A., ambassadeur de l'Union soviétique au Royaume-Uni.

SOLZHENITSYN, Aleksandr, romancier soviétique.

SOUPHANOVONG, prince, vice-premier ministre et ministre de la Planification économique du Laos (juin 1962-).

SIMONDS, Lieutenant-General Guy, former Chairman, Chiefs of Staff.

SIMONS, Alfred Murray, Laos/Vietnam desk, Foreign Office of United Kingdom.

SINGH, Avtar, Indian Commissioner and Chairman, ICSC, Laos.

SINGAPO SIKHOTCHOUNAMALAY [SINGAPO SITHKHOCHOUNLAMANY, SINGAPO CHOULNAMANY], General, Commander of Pathet Lao forces.

SISOUMANG SISALEUMSAK, Tiao, Minister of Post and Telecommunications of Laos (June 1962-).

SKALLI, Ali, member of Delegation of Morocco to 16th Session of United Nations General Assembly.

SLIM, Mongi, Permanent Representative of Tunisia to United Nations, and President of 16th Session of United Nations General Assembly.

SMIRNOV, V.S., Chairman, Presidium of Byelorussian Society for Friendship and Cultural Relations with Foreign Countries, and Representative of Byelorussian Soviet Socialist Republic to Fourth Committee, 17th Session of United Nations General Assembly.

SMITH, Arnold, Ambassador in Soviet Union.

SMITH, Gerard C., Consultant to Policy Planning Council, Department of State of United States; leader of mission of United States to allies to discuss possibility of NATO multilateral force (fall 1962), and Member, Multilateral Force Negotiating Team of United States (1963).

SMITH, Robert Guy Carrington, Commissioner to West Indies (-ca. summer 1962).

SMITH, Rufus, Counsellor (Political Affairs), Embassy of United States.

SOAMES, Christopher, Minister of Agriculture, Fisheries and Food of United Kingdom.

SOBOLEV, Arkady, Deputy Minister of Foreign Affairs of Soviet Union.

SOLDATOV, Aleksandr A., Ambassador of Soviet Union in United Kingdom.

SOLZHENITSYN, Aleksandr, Soviet novelist.

SOUPHANOVONG, Prince, Vice Premier and Minister of Economic Planning of Laos (June 1962-).

SOUVANNA PHOUМА, prince, premier ministre du Laos (juin 1962-).

SPAAK, Paul-Henri, ministre des Affaires étrangères de la Belgique.

SPANGLER, George W., conseiller juridique adjoint pour les demandes internationales, département d'État des États-Unis.

STARNEs, John K., chef, 2^{ème} Direction de liaison avec la Défense (-début 1962); sous-secrétaire d'État adjoint intérimaire pour les Affaires extérieures (-juill. 1962); ambassadeur à la République fédérale d'Allemagne et chef de mission militaire à Berlin (août 1962-).

STEELE, Ernest, secrétaire du Conseil du Trésor.

STELLE, Charles C., chef adjoint, délégation des États-Unis au Comité des 18 Pays sur le désarmement.

STEPHENS, L.A.D., Head, 1^{ère} Direction de liaison avec la Défense (-mars 1962); chef, Direction du Commonwealth.

STEVENSON, Adlai, représentant permanent des États-Unis auprès des Nations Unies.

STIKKER, Dirk, secrétaire général de l'OTAN.

STONE, William Frank, Direction économique.

STONER, O.G., chef, Direction économique.

STRAUSS, Franz Josef, ministre de la Défense de la République fédérale d'Allemagne (-déc. 1962).

STREIT, Clarence, journaliste américain, fondateur d' Atlantic Union Committeee.

STUART, W.H., ancien gestionnaire, bureau du SAGE-SCC à New York.

SUKHARNO [SOEKARNO], président de l'Indonésie.

SULLIVAN, William H., conseiller des Nations Unies, bureau des Affaires de l'Extrême-Orient, département d'État des États-Unis, et membre de la Délégation des États-Unis à la conférence de Genève sur le Laos.

TARDIF, L.P., troisième secrétaire, Haut-commissariat en Australie (-nov. 1962); deuxième secrétaire.

TAYLOR, Fred E., adjoint supplément spécial au secrétaire général adjoint pour les Pêches, la Faune et la Flore, département d'État des États-Unis.

TAYLOR, Kenneth W., sous-ministre des Finances.

TCHANG KAI-CHEK, général, président de la République de Chine.

SOUVANNA PHOUМА, Prince, Prime Minister of Kingdom of Laos (June 1962-).

SPAAK, Paul-Henri, Minister of Foreign Affairs of Belgium.

SPANGLER, George W., Assistant Legal Advisor for International Claims, Department of State of United States.

STARNEs, John K., Head, Defence Liaison (2) Division (-early 1962); Acting Assistant Under-Secretary of State for External Affairs (-July 1962); Ambassador in Federal Republic of Germany and Head, Military Mission in Berlin (Aug. 1962-).

STEELE, Ernest, Secretary of Treasury Board.

STELLE, Charles C., Deputy Head, Delegation of United States to Eighteen Nation Disarmament Committee.

STEPHENS, L.A.D., Head, Defence Liaison (1) Division (-Mar. 1962); Head, Commonwealth Division.

STEVENSON, Adlai, Permanent Representative of United States to United Nations.

STIKKER, Dirk, Secretary-General of NATO.

STONE, William Frank, Economic Division.

STONER, O.G., Head, Economic Division.

STRAUSS, Franz Josef, Minister of Defence of Federal Republic of Germany (-Dec. 1962).

STREIT, Clarence, American journalist, founder of Atlantic Union Committeee.

STUART, W.H., former manager, New York Office SAGE-SCC.

SUKHARNO [SOEKARNO], President of Indonesia.

SULLIVAN, William H., United Nations Advisor, Bureau of Far Eastern Affairs, Department of State of United States, and Member, Delegation of United States to Geneva Conference on Laos.

TARDIF, L.P., Third Secretary, High Commission in Australia (-Nov. 1962); Second Secretary.

TAYLOR, Fred E., Deputy Special Assistant to Under Secretary for Fisheries and Wildlife, Department of State of United States.

TAYLOR, Kenneth W., Deputy Minister of Finance.

SEE CHIANG KAI-SHEK.

TCHOU EN-LAI, premier ministre et ancien ministre des Affaires étrangères de la République populaire de Chine.

SEE CHOU EN-LAI

TEAKLES, John M., Direction de l'Extrême-Orient.

TEAKLES, John M., Far Eastern Division.

TEETER, J.A., Attaché (production en matière de défense), ambassade aux États-Unis.

TEETER, J.A., Attaché (Defence Production), Embassy in United States.

TETRO, Robert C., chef, service d'agriculture à l'étranger, département de l'Agriculture des États-Unis (-avr. 1962); attaché agriculture à Rome, service d'agriculture à l'étranger.

TETRO, Robert C., Head, Foreign Agricultural Service, Department of Agriculture of United States (-Apr. 1962); Agricultural Attaché in Rome, Foreign Agricultural Service.

THEE, Marek, commissaire polonais, CISC, Laos.

THEE, Marek, Polish Commissioner, ICSC, Laos.

THOMAS, Maldwyn, délégué commercial adjoint, Hong Kong.

THOMAS, Maldwyn, Assistant Trade Commissioner, Hong Kong.

THOMPSON, Llewellyn, ambassadeur des États-Unis en Union soviétique (-juill. 1962); ambassadeur itinérant, département d'État.

THOMPSON, Llewellyn, Ambassador of United States in Soviet Union (-July 1962); Ambassador at Large, Department of State.

THOMPSON, William Hale, ancien maire de Chicago.

THOMPSON, William Hale, former Mayor of Chicago.

THORNEYCROFT, G.E.P., ministre de l'Aviation du Royaume-Uni (-juill. 1962); ministre de la Défense.

THORNEYCROFT, G.E.P., Minister of Aviation of United Kingdom (-July 1962); Minister of Defence.

THORVALDSON, Gunnar, sénateur (PC – Manitoba).

THORVALDSON, Gunnar, Senator (PC – Manitoba).

TIMMONS, Benson E.L., III, ministre conseiller, ambassade des États-Unis en Inde.

TIMMONS, Benson E.L., III, Minister-Counsellor, Embassy of United States in India.

TREMBLAY, Paul, ambassadeur au Chili (-juill. 1962); représentant permanent auprès des Nations Unies.

TREMBLAY, Paul, Ambassador in Chile (-July 1962); Permanent Representative to United Nations.

TRUEHEART, William C., conseiller, ambassade des États-Unis au Vietnam.

TRUEHEART, William C., Counsellor, Embassy of United States in Vietnam.

TRUMAN, lieutenant général Louis W., chef de la mission militaire des États-Unis au Congo en déc. 1962.

TRUMAN, Lieutenant General Louis W., leader of United States military mission to Congo in December 1962.

TSARAPKIN, Semyon Konstantinovich, chef, département des Organisations internationales, ministère des Affaires étrangères de l'Union soviétique, et représentant de l'Union soviétique au Comité des 18 Pays sur le désarmement.

TSARAPKIN, Semyon Konstantinovich, Head, Department of International Organizations, Ministry of Foreign Affairs of Soviet Union, and Representative of Soviet Union to Eighteen Nation Disarmament Committee.

TSHOMBE [TSCHOMBE], Moïse, président de la province de Katanga, Congo.

TSHOMBE [TSCHOMBE], Moïse, President of Katanga Province, Congo.

TUCKER, major-général Reuben H., chef, MAAG, Laos (mai-oct. 1962).

TUCKER, Major General Reuben H., Chief, MAAG, Laos (May-Oct. 1962).

TURNER, A., directeur, secteur de l'Économie, ministère de l'Agriculture.

TURNER, A., Director, Economic Branch, Department of Agriculture.

TVARDOSKY, Aleksandr, poète et écrivain soviétique.

TVARDOSKY, Aleksandr, Soviet poet and writer.

TYLER, William, sous-secrétaire d'État adjoint pour les Affaires européennes, département d'État des États-Unis (-août 1962); secrétaire d'État adjoint pour les Affaires européennes.

U THANT, secrétaire général par intérim des Nations Unies (-nov. 1962); secrétaire général des Nations Unies.

UDALL, Stewart, secrétaire de l'Intérieur des États-Unis.

ULBRICHT, Walter, premier ministre de la République démocratique d'Allemagne.

UNG VAN KHIEM, ministre des Affaires étrangères et de l'Intérieur, République démocratique du Vietnam.

UNGER, Leonard S, conseiller, ambassade des États-Unis en Thaïlande (-juill. 1962); ambassadeur des États-Unis au Laos.

URQUHART, Brian, représentant du secrétaire général des Nations Unies au Congo (-début 1962).

USACHEV, Igor, membre de la délégation de l'Union soviétique au Comité des 18 Pays sur le désarmement.

VELASCO IBARRA, José Maria, ancien président de l'Équateur.

VEST, George, directeur, Bureau de secrétaire général de l'OTAN.

VINH, voir NGUYEN VAN VINH, major-général.

VO NGUYEN GIAP, général, ministre de la Défense de la République démocratique du Vietnam et commandant en chef de l'Armée populaire du Vietnam.

VOROSHILOV, Kliment, ancien président du Présidium du Soviet suprême de l'Union soviétique.

VOZNESENSKY, Andrei, poète soviétique.

WACHUKU, Jaja, ministre des Affaires étrangères et des Relations avec le Commonwealth du Nigeria.

WALKER, Peter, député du Royaume-Uni (Parti Con. – Worcester), fondateur de la Anti-Common Market League.

WARNER, Frederick Archibald, directeur, département de l'Asie du Sud-Est, Foreign Office du Royaume-Uni, et membre de la Délégation du Royaume-Uni à la Conférence de Genève sur le Laos.

WARREN, J.H., sous-ministre adjoint du Commerce.

TYLER, William, Deputy Assistant Secretary of State for European Affairs, Department of State of United States (-Aug. 1962); Assistant Secretary of State for European Affairs.

U THANT, Acting Secretary-General of United Nations (-Nov. 1962); Secretary-General of United Nations.

UDALL, Stewart, Secretary of Interior of United States.

ULBRICHT, Walter, Premier, Democratic Republic of Germany.

UNG VAN KHIEM, Minister of Foreign Affairs and of the Interior, Democratic Republic of Vietnam.

UNGER, Leonard S, Counsellor, Embassy of United States in Thailand (-July 1962); Ambassador of United States in Laos.

URQUHART, Brian, Representative of Secretary-General of United Nations in Congo (-early 1962).

USACHEV, Igor, Member, Delegation of Soviet Union to Eighteen Nation Disarmament Committee.

VELASCO IBARRA, José Maria, former President of Ecuador.

VEST, George, Director, Office of Secretary-General of NATO.

VINH, see NGUYEN VAN VINH, Major-General.

VO NGUYEN GIAP, General, Minister of Defence of Democratic Republic of Vietnam and Commander-in-Chief, People's Army of Vietnam.

VOROSHILOV, Kliment, former Chairman, Presidium of Supreme Soviet of Soviet Union.

VOZNESENSKY, Andrei, Soviet poet.

WACHUKU, Jaja, Minister of Foreign Affairs and Commonwealth Relations of Nigeria.

WALKER, Peter, United Kingdom M.P. (Con. – Worcester), founder of the Anti-Common Market League.

WARNER, Frederick Archibald, Head, South-East Asia Department, Foreign Office of United Kingdom, and Member, Delegation of United Kingdom to Geneva Conference on Laos.

WARREN, J.H., Assistant Deputy Minister of Trade and Commerce.

WATKINS, John, sous-secrétaire d'État adjoint aux Affaires extérieures.

WEBSTER, Clifford Johnston, premier secrétaire, ambassade en Union soviétique.

WEISS, Leonard, directeur, Bureau du Commerce international, département d'État des États-Unis (-févr. 1963).

WELENSKY, sir Roy, premier ministre de la Fédération de la Rhodésie et de la Nyasaland.

WERSHOF, Max H., représentant permanent auprès du Bureau européen des Nations Unies et représentant auprès de l'Agence internationale de l'énergie atomique (-mars 1962); sous-secrétaire d'État adjoint aux Affaires extérieures.

WHITE, Ivan B., consul général et représentant spécial des États-Unis à Trinidad (-févr. 1962); consul général en Jamaïque (-août 1962); ministre, ambassade des États-Unis.

WHITE, Lincoln, porte-parole principal, département d'État des États-Unis.

WHITEHOUSE, Charles S., bureau du Congo, département d'État des États-Unis.

WILGRESS, L. Dana, président, section canadienne, Commission permanente canado-américaine de défense.

WILLIAMS, Bruce M., haut-commissaire au Ghana (également accrédité ca. printemps 1962, à Togo) (-juill. 1962); ambassadeur en Turquie (oct. 1962-).

WILLIAMS, Eric, premier ministre de Trinité-et-Tobago.

WILLIAMS, G. Mennen, secrétaire d'État adjoint des Affaires africaines, département d'État des États-Unis.

WILLISTON, Ray, ministre des Terres et des Forêts de la Colombie-Britannique.

WILLOUGHBY, Woodbury, directeur, Bureau des Affaires du Commonwealth britannique et d'Europe du Nord, Bureau des Affaires européennes, département d'État des États-Unis (1960).

WINIEWICZ, Józef, sous-ministre des Affaires étrangères de Pologne et vice-président de la délégation de la Pologne aux 16^e et 17^e sessions de l'Assemblée générale des Nations Unies.

WOOD, Chalmers Benedict, agent chargé des Affaires vietnamiennes, bureau des Affaires de l'Asie du Sud-Est, département d'État des États-Unis (-juin 1962); directeur du Groupe de travail sur le Vietnam.

WATKINS, John, Assistant Under-Secretary of State for External Affairs.

WEBSTER, Clifford Johnston, First Secretary, Embassy in Soviet Union.

WEISS, Leonard, Director, Office of International Trade, Department of State of United States (-Feb. 1963).

WELENSKY, Sir Roy, Prime Minister of Federation of Rhodesia and Nyasaland.

WERSHOF, Max H., Permanent Representative to European Office of United Nations and Representative to International Atomic Energy Agency (-Mar. 1962); Assistant Under-Secretary of State for External Affairs.

WHITE, Ivan B., Consul General and Special Representative of United States in Trinidad (-Feb. 1962); Consul General in Jamaica (-Aug. 1962); Minister, Embassy of United States.

WHITE, Lincoln, Chief Spokesman, Department of State of United States.

WHITEHOUSE, Charles S., Congo Desk, Department of State of United States.

WILGRESS, L. Dana, Chairman, Canadian Section, PJBD.

WILLIAMS, Bruce M., High Commissioner in Ghana (also accredited, ca. spring 1962, to Togo) (-July 1962); Ambassador in Turkey (Oct. 1962-).

WILLIAMS, Eric, Prime Minister of Trinidad and Tobago.

WILLIAMS, G. Mennen, Assistant Secretary of State for African Affairs, Department of State of United States.

WILLISTON, Ray, Minister of Lands and Forests of British Columbia.

WILLOUGHBY, Woodbury, Director, Office of British Commonwealth and Northern European Affairs, Bureau of European Affairs, Department of State of United States (1960).

WINIEWICZ, Józef, Deputy Minister of Foreign Affairs of Poland and Vice-Chairman, Delegation of Poland to 16th and 17th Sessions of United Nations General Assembly.

WOOD, Chalmers Benedict, Officer in Charge of Vietnam Affairs, Office of Southeast Asian Affairs, Department of State of United States (-June 1962); Director of Working Group on Vietnam.

WOODS, Mervyn, juge, Cour d'appel de la Saskatchewan; président du Parti progressiste-conservateur de la Saskatchewan; et (1962-) président national, Légion royale canadienne.

WRAY, Larry, vice-maréchal de l'air, Division aérienne de l'ARC, Metz, France.

WYNDHAM White, Eric, secrétaire exécutif, GATT.

YALDEN, Maxwell F., Direction du désarmement.

YANG LIANG, secrétaire du gestionnaire, Département des ressources et des produits industriels, China Resources Co.

YEVTUSHENKO, Yevgeny, poète soviétique.

YINGLING, Raymond T., conseiller juridique adjoint pour les problèmes fonctionnels spéciaux, département d'État des États-Unis.

YOST, Charles W., représentant permanent des États-Unis au Conseil de sécurité des Nations Unies.

YU, T.K., gestionnaire général adjoint, China Resources Co.

ZAWADZKI, Aleksander, président, Conseil d'État de la Pologne.

ZHUKOV, Yuri, journaliste soviétique.

ZIMMERMAN, Hartley, président, Conseil de recherches pour la défense.

ZORIN, Valerian A., sous-ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique et (-déc. 1962) représentant permanent auprès des Nations Unies.

ZUANO, Siles, ancien président de la Bolivie; ambassadeur de la Bolivie au Venezuela.

WOODS, Mervyn, judge, Saskatchewan Court of Appeal; President, Saskatchewan Progressive Conservative Party; and (1962-) Dominion President, Royal Canadian Legion.

WRAY, Larry, Air Vice-Marshal, RCAF Air Division, Metz, France.

WYNDHAM White, Eric, Executive Secretary, GATT.

YALDEN, Maxwell F., Disarmament Division.

YANG LIANG, Secretary to Manager, Industrial Products Resources Department, China Resources Co.

YEVTUSHENKO, Yevgeny, Soviet poet.

YINGLING, Raymond T., Assistant Legal Advisor for Special Functional Problems, Department of State of United States.

YOST, Charles W., Deputy Representative of United States to United Nations Security Council.

YU, T.K., Assistant General Manager, China Resources Co.

ZAWADZKI, Aleksander, Chairman, Council of State of Poland.

ZHUKOV, Yuri, Soviet journalist.

ZIMMERMAN, Hartley, Chairman, Defence Research Board.

ZORIN, Valerian A., Deputy Minister of Foreign Affairs of Soviet Union and (-Dec. 1962) Permanent Representative to United Nations.

ZUANO, Siles, former President of Bolivia; Ambassador of Bolivia in Venezuela.